



Sadat zahleva konec "pohoda" proti Kairu

Predsednik Egipta je pozval Libijo, naj ustavi "pohod na Kairo" v podporo zahtevu po združitvi Egipta in Libije.

BEIRUT, Lib. — Libijski radio je objavil, da je do 20.000 mladih Libijcev v dolgi koloni tovornjakov in avtobusov na poti iz Tripolija proti Kairu. Pot je dolga okoli 1500 milj in jo upajo prevoziti v 5 dneh. Skupina vozi s seboj hrano in vodo, zdravila in zdravila ter vse drugo, kar naj bi pripomoglo k uspešni izvedbi "pohoda". Cilj tega je podpreti zahtevo po izvedbi sporazuma o združitvi Egipta in Libije 1. septembra letos.

Predsednik Libije Kadafi je ves vnet za združitve in je zanjo nedavno osebno skušal pridobiti Egipčane, ko je kar na svojo roko brez povabila od strani Sadata šel tja in ostal tam skoro dva tedna.

Egipčani s predsednikom Sadatom niso za tako združitve nič posebno vneti, ker se boje, da bi jim utegnili več škodovati kot koristiti. Res je Libija obsežna država in bogata na petroleje. Ima malo prebivalstva in bi ga lahko preživela dosti več. Z izjemo olja je revna in gospodarsko nerazvita, njen vodnik Kadafi pa je fanatičen musliman in zagrižen arabski nacionalist. V Libiji je zaprl vse nočne lokale in bare, prepovedal uvoz, izdelavo in prodajo vseh alkoholnih pijač in napovedal, da bodo ženske morale zopet ostati samo doma, "kjer je njihovo mesto", izven doma pa bodo zopet morale nositi spodnji del obraza pokrit s "feredžo", ki so jo sicer z nekaj izjemami odpravili v tuji najbolj konservativnih muslimanskih deželah.

Kadafi bi rad svojo "kulturno revolucijo" razširil tudi na Egipt in prav v tem je morda vzrok, da se ta združitve z Libijo brani. Fanatični Kadafi bi utegnil odbiti od Egipta vse njegove sedanje prijatelje in podpornike, med njimi zlasti Savsko Arabijo in Kuvajt, ki Egipt bogato podpirata v nadomestilo dohodkov, ki jih je prinašal sedaj zaprti Sueški prekop.

Predsednik Sadat je v sredo javno zahteval od Kadafija, da "pohod na Kairo" ustavi, ker bi utegnil privedi do "tveganja in nevarnosti".

Hafez Ismail je v Moskvi dobro opravil

KAIRO, Egipt. — Posebni svetovalec predsednika Sadata za zunanje zadeve Hafez Ismail se je vrnil po treh dneh z obiska v ZSSR s poročilom, da sta Egipt in ZSSR "popolnoma edina" v svojih medsebojnih odnosih in v prečni položaja na Srednjem vzhodu.

Ismail je izjavil, da bo Sovjetska zveza okrepila arabsko in posebej egiptsko sposobnost nastopiti proti sionistični zasedbi arabskega sveta.

Vremenski prerok

Pretežno oblačno z verjetnostjo neviht. Najvišja temperatura okoli 85. — Sinoči je bilo objavljeno, da je zrak v Cuyahoga okraju dosegel nevarno stopnjo onesnaženja. Upajo, da bo to danes s prvim dežjem in vetrom prešlo.

Predsednik Nixon na počitku v Camp David

WASHINGTON, D.C. — Glavni predsednikov zdravnik dr. W. Tkach je v sredo objavil, da je predsednik Nixon prebolel virusno pljučnico in da so njegove pljuča v redu. Popoldne je sam čvrsto šel v dvigalo, ki ga je odpeljalo na rentgenski pregled pljuč. Po tem pregledu so zdravniki izjavili, da je Nixon "v bistvu zdaj zdrav" in "v dobrem razpoloženju".

"Pljuča so čista in temperatura normalna," je dejal dr. W. Tkach. Zato so mu prenehali dajati zdravila in opustili vse drugo zdravljenje. Danes zjutraj je predsednik odletel v Camp David, kjer bo ostal par dni na okrevanju in počitku.

V bolnišnico so ga odpeljali v četrtek, 12. julija, ko je imel zaradi virusne pljučnice 102 F vročine.

Sen. H. Jackson hoče "pravico do privatnosti"

WASHINGTON, D.C. — Sen. Henry Jackson, demokrat iz Washingtona, je napovedal, da bo njegov pododbor za notranje zadeve začel preiskovati "pravico do privatnosti" v ZDA, ki je bila po njegovem hudo kršena z avtomatičnim snemanjem razgovorov v predsednikovih uradnih prostorih.

Senator je dejal, da je bil zanj to hud udarec, pravo zaprepačenje in je zato svojim sodelavcem in pomočnikom naročil, naj vprašanje proučijo in dožejo "pravico do privatnosti". Po njegovem spada ta med naše civilne pravice.

Med tem so sodelavci bivših predsednikov izjavili, da je bil dober del telefonskih razgovorov v Beli hiši sneman v času predsednika F. D. Roosevelta v času druge svetovne vojne, da pa je predsednik Truman to snemanje ustavil, ker se mu je zdelo nesmiselno. Posnetke iz Rooseveltove dobe so vrgli enostavno proč. Predsednik J. F. Kennedy naj bi bil dal snemati važne zunanje politične in narodnoobrambne razgovore, L. B. Johnson pa tudi večji del drugih.

Ta razkritja zadnjih dni se zdijo nekaterim skoro neverjetna, posebno ker jih nekateri sodelavci bivših predsednikov zanikavajo. Čuvarki arhivov njihov obstoj med tem potrjujejo.

V Afganistanu le odpor proti odstavitvi kralja

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Vesti, ki so prišle sem po raznih potih iz Afganistana, kažejo, da prevrat le ni potekal tako gladko, kot je to poročal radio Kabul. Upor in prevrat je organiziral kraljev svak in bratranec gen. Daud, ki je nekaj kot prvi minister skozi 15 let upravljal državo. Kralj Zahir je Dauda pred 10 leti odstavil in ta je sedaj izgleda izrazil priložnost, da se polasti vlade na svojo roko proti kralju.

Trdijo, da se je poveljnik vojske gen. Abdul Ali Shah postavil upor po robu in bil ubit. Prav tako naj bi bilo vsaj še 35 drugih smrtnih žrtev prevrata. Upor naj bi izvedlo kakih 50 mladih častnikov pod vodstvom Dauda. Za enkrat obvladujejo uporniki le glavno mesto z neposredno okolico, med tem ko je položaj drugod še negotov.

Sen. Mansfield pojde v avgustu na Kitajsko

Vodnik demokratske večine v Senatu, ki je dolgoletni prijatelj in podpornik princa Sihanuka, bo verjetno skušal med svojim obiskom na Kitajskem govoriti z njim o miru v Kambodži.

WASHINGTON, D.C. — V sredo so objavili, da bo tekom odmora v kongresnem zasedanju v avgustu, odpotoval sen. Mike Mansfield na Kitajsko. O tej poti so govorili že dalj časa, objavljena pa je bila šele po senatorjevem obisku pri predsedniku Nixonu pretekli torek v Bethesda Naval bolnišnici. Pričakujejo, da bo sen. Mansfield, ki je že dolgo znan in v prijateljskih odnosih s princem Sihanukom, govoril s tem o miru v Kambodži.

Sihanuk je namreč na čelu boja proti sedanji vladi v Phnom Penhu, ki ga je marca 1970, ko je bil izven svoje države, potisnila z oblasti. Uporniške sile pod vodstvom princa Sihanuka so vedno močnejše in uživajo podporo Kitajske in Severnega Vietnama. Sihanuk je po odstavitvi sestavil "begunsko" vlado na Kitajskem, ki mu je dala politično zatočišče in ga še vedno priznava kot državnega poglavarja Kambodže.

Dr. H. Kissinger bo obiskal Peking konec tega meseca in v začetku prihodnjega. Govorili so, da bo skušal stopiti v stik s princem Sihanukom, ki pa je objavil, da ga tiste dni ne bo v Pekingu.

Kongres bo svoje zasedanje za počitnice prekinil 3. avgusta. Kdaj bo sen. Mansfield šel na pot, ni znano, saj sam ni maral niti potrditi vesti, da bo res šel na Kitajsko. Novinarjem je dejal le, da "bi rad šel". Zato je govorica o njegovem morebitnem sestanku s princem Sihanukom seveda nepotrjena.

Muskie pred Agnewom

NEW YORK, N.Y. — Harrisovo povpraševanje javnega razpoloženja je dognalo, da je trenutno sen. Muskie v razmerju 51:42 pred S. T. Agnewom. Sen. E. M. Kennedy se je odrezal nekaj malega slabše, saj je Harris ugotovil zanj proti Agnewu 50:42, če bi bila onadva predsedniška kandidata za ZDA.

Do volitev novega predsednika je še daleč, saj je do konvencij, ki bodo imenovale predsedniške kandidate za leto 1976, še cela tri leta.

Na vprašanje, kako mislijo, da bodo volili prihodnjo jesen pri kongresnih in drugih volitvah, se je 51% povprašanih izjavilo za demokrate in le 35% za republikance.

Ugotovitve L. Harrisa za republikance niso ugodne, toda ti se lahko tolažijo, da je tudi do teh volitev še več kot eno leto in da se v tem letu lahko še veliko spremeni.

ZN bodo meli 135 članic

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Nova neodvisna država Bahami je zaprosila takoj za sprejem v Združene narode. Če bo sprejeta, kar je skoraj gotovo, bo postala 135. njihova članica. Na 133. in 134. mestu sta obe Nemčiji, ki sta zaprosili za sprejem pred nekaj tedni.

Čiščenje min v vodah Severnega Vietnama končano

WASHINGTON, D.C. — Zastopnik obrambnega tajništva Jerry W. Friedheim je v sredo objavil, da je čiščenje min v vodah Severnega Vietnama končano in da je skupina ameriških vojnihih ladij, ki je to nalogo vršila, odplula domov.

ZDA so oskrbele Severni Vietnam z opremo za odstranjevanje min in njegove ljudi naučile rabe te opreme.

Francoski škofje in vojaki v javnem sporu o atomskih preskusih

Katoliški škofje so se postavili proti izvajanju preskusov atomskega orožja, vojaški vodniki pa preskuse branijo.

PARIZ, Fr. — Francoski katoliški škofje so se oglašili proti francoskim atomskim poskusom na južnem Pacifiku, pa so dobili takoj odgovor od generalov in admiralov, naj se ukvarjajo in brigajo za vero in dobrotelost, narodno obrambo pa naj pustijo njim.

Prvi se je oglašil škof iz Orleansa z izjavo, da ni mogoče z nobenimi političnimi in gospodarskimi koristmi opravičiti preskušanja atomskega orožja. Pozval je Francoze, naj bi Francija izjavila: Imamo moč preskušati atomsko orožje in imam atomsko bombo — toda jaz se obojemu odrekam v korist miru!

Na ta poziv je odgovoril adm. Marc, načelnik glavnega stana vojne mornarice, ki se smatra za vernega kristjana, s Kristusovim pozivom, naj da francoska Cerkev "cesariju, kar je cesarjevega, in Bogu, kar je božjega". Pozval jo je, naj uči vero in vrši dobrodelje, vojakom pa naj prepušča odgovornost za obrambo Francije.

Škofa iz Orleansa so nato podprli drugi škofje in Jean kardinal Danielou, vodilni konservativni jezuitski teolog. Tudi admiral Marc je dobil podpornike med drugimi vojaškimi vodniki in Francija ima priložnost slediti njihovemu javnemu razpravljanju.



SAD ZEMLJE — Kambodžanski vojaki so na pohodu kakih 25 milj severno od Phnom Penha uporabili priložnost in se založili s sadovi kokosove palme.

GOSPODARSKA DEJAVNOST NEPRIČAKOVANO ZASTALA

Gospodarstvo naše dežele, ki je od lanskega oktobra pa do letošnjega marca rastlo na letni ravni 8.7%, je v zadnjih treh mesecih nepričakovano začelo zastajati. Po podatkih trgovinskega tajništva je v tromesečju april-maj-junij rastlo le na letni ravni 2.6%. V istem razdobju je inflacija porasla od povprečja 6.1% letno na 6.8%, kar je največ od leta 1951.

WASHINGTON, D.C. — Naše gospodarstvo je, bilo od lanske jeseni do letošnje pomladi v polnem zaletu, zmogljivost industrije je bila uporabljana skoraj v celoti, povprečno nad 95%. Zvezna vlada je poskušala gospodarsko dejavnost omejiti, s tem pa zadržati tudi inflacijo, ki je v začetku leta naravnost zdvijala. Sedaj je trgovinsko tajništvo objavilo, da je gospodarska dejavnost nepričakovano zastala bolj, kot je kdo mislil, da pa to ni zavrlo inflacije, ki je v zadnjih treh mesecih dosegla letno raven 6.8%, kar je največ od leta 1951. V prvih treh mesecih letošnjega leta se je držala na letni ravni 6.1%.

Normalna gospodarska rast v naši deželi naj bi bila na nekako 4% letno. Od lanskega oktobra do konca letošnjega marca je bila na letni ravni 8.7% in gospodarski strokovnjaki so svarili, da bo predolgo trajajoča tako nagla rast povzročila večji gospodarski zastoj. Vlada se je zato trudila, da bi prenelo rast zavrila na sprejemljivo mero in s tem preprečila tudi gospodarski zastoj, ki so ga nekateri napovedovali kot neizbežnost. Ko je v zadnjih treh mesecih gospodarska dejavnost nepričakovano tako padla — od 8.7% na le 2.6% — je napovedovalcev gospodarskega zastaja še več.

Inflacija, ki je že nekaj let glavna skrb javnosti in vlade, je bila v prvih treh mesecih letošnjega leta na ravni 6.1%, v zadnjih treh mesecih se je dvignila na letno povprečje 6.8%. Vsako upanje, da bi jo bilo letos skupno mogoče zadržati na 5% je s tem propadlo kljub vsem vladnim napovedim in zagotovilom.

Zakladni tajnik G. Shultz je ob objavi faze 4 nadzore nad

plačami in cenami napovedal uravnoteženje zveznega proračuna, kar naj bi bilo doseženo z večjo omejitvijo izdatkov, ko se je vlada odločila proti povišanju davkov. Zavrla je tudi porast obtoka denarja s povišanjem obrestne mere Federal Reserve Systema, kar je nujno privedlo do povišanja obresti na posojila. Smisel in smoter teh ukrepov je bil zavreti razširjanje tovarn, nove gradnje in prekomerne nakupe.

Včeraj objavljene številke kažejo, da je skupni narodni dohodek raste v zadnjih treh mesecih na ravni 9.5%, da pa je tega resnična rast le eno tretjino, dve pa sta posledica inflacije. V letu 1972 je narodni dohodek raste na letni ravni 9.4%, toda tedaj sta bili dve tretjini dejanska rast in le ena tretjina posledica inflacije.

Načelnik predsednikovega gospodarskega sveta Herbert Stein je dejal, da je možno, da bodo včeraj objavljene številke kasneje popravljene navzgor, ker so veliko nižje, kot so pričakovali. Pri tem je opozoril na indekse gospodarske produkcije Federal Reserve Boards, ki kaže, da je produkcija tudi v drugi četrtini leta rastla, prav tako tudi produktivnost delavstva.

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Včeraj popoldne je nekdo poklical sen. Sama Ervina, se predstavil kot G. Shultz, zakladni tajnik, in dejal, da je predsednik Nixon odločil, da naj dobi Ervinov odbor na vpogled posnetke razgovorov v Beli hiši. Pol ure kasneje se je oglašil po telefonu G. Shultz in sporočil sen. Ervinu, da ga on ni prejel klical. Postal je očitno, da je sen. Ervina nekdo potegnil. FBI je dobila nalogo, da ugotovi, kdo je to bil.

WASHINGTON, D.C. — Kongres je izglasoval povišanje minimalne urne plače na \$2.20 tekom prihodnjih 14 mesecev od sedanje \$1.60. Prav tako naj bi bilo kritje raztegnjeno na 7 milijonov novih delavcev, za katere določila o minimalni plači sedaj ne veljajo. Predsednik Nixon smatra to povišanje za prenaglo in preveliko in ni izključeno, da bo zakonskemu predlogu odklonil svoj podpis.

LONDON, Vel. Brit. — Predsednik portugalske vlade Marcello Caetano je mirno končal tu svoj 4-dnevni obisk kljub vsem protestom proti "množičnim moritvam" v Mosambiku. Zunanji minister Alec Douglas-Home je v parlamentu dejal, da so te vesti enostranske in nepotrjene, vlada Velike Britanije nima nobenih poročil o takih "moritvah".

SAIGON, J. Viet. — Michel Gauvin, vodnik kanadske delegacije v Mednarodni nadzorni komisiji, je zapustil Vietnam, ko je na tiskovni konferenci dejal novinarjem, da je komunistična stran v komisiji delo onemogočala. Vsi Kanadčani v komisiji bodo Vietnam zapustili do konca meseca julija.

Iz Clevelanda in okolice

Piknik Slovenske šole

pri Sv. Vidu — V nedeljo ima na Slovenski pristavi Slovenska šola pri Sv. Vidu svoj letni piknik, na kateri vabi vse svoje prijatelje, prav posebno pa vse starše otrok, ki to šolo obiskujejo. Matere so prošene, da prinesejo domače pecivo.

Zaroka — Mr. in Mrs. Leonard Pospie, 3620 E. 63 St., Cleveland, naznanjata zaroko svoje hčerke Nancy Marie Pospie z Robertom L. Somrakom, sinom Mr. in Mrs. Louis Somrak, 7486 Ohio St., Mentor, preje s Holmes Avenue v Clevelandu. Nancy je učiteljica v Clevelandu, kjer študira sedaj za master's degree. Robert pa študira prav tako na Cleveland State University. Poroka je predvidena za 20. oktober 1973. Čestitamo!

James Carney odprl volilni urad

James M. Carney, ki je pretekli teden objavil svojo kandidacijo za župana Clevelanda, je v sredo zvečer odprl na 1224 Huron Rd. svoje volilno propagandno središče. Odprtja se je udeležilo več njegovih osebnih prijateljev, pa tudi nekaj demokratskih strankinih vodnikov, med njimi predsednik mestnega sveta G. Forbes in bivši strankin okrajni načelnik okrajni inženir Albert S. Porter.

Stanujejo naj v mestu — Tako je naročil župan Ralph J. Perk vsem članom mestne uprave. Prenekatere od njih žive namreč v predmestjih, kar bi utegnulo postati vprašanje v volilni borbi, ki se počasi pripravlja in že tudi začenja.

Zadušnica — Jutri, v soboto, ob 7.30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Johna Krnca z Addison Rd. ob 2. obletnici njegove smrti.

V tork ob 7.45 bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. Ano Stupar ob 1. obletnici njene smrti.

Spet doma — Rojak Peter Werlich, 19516 Pawnee Avenue, se je vrnil iz bolnišnice in je sedaj v domači oaskri pod zdravniškim nadzorom. Obsiki na domu so dobrodošli!

Na obisku iz Ljubljane — Mrs. Pozelnik, 15721 Waterloo Road, je prišla v urad AD s svojo nečakinjo Mileno Žužek, učiteljico v Mladinskem domu Malči Belčeve v Ljubljani, doma z Rašce na Dolenjskem, in z njeno prijateljico Tino Markič, učiteljico v istem zavodu v Ljubljani, doma pa od Križa pri Trzinu na Gorenjskem. V Clevelandu bosta ostali do 2. avgusta. Kdor bi želel z njima govoriti, naj kliče IV 1-9595. Obema želimo prijetno bivanje v našem mestu in obilo prijetnih ur med rojaki in rojakinjami!

renci dejal novinarjem, da je komunistična stran v komisiji delo onemogočala. Vsi Kanadčani v komisiji bodo Vietnam zapustili do konca meseca julija.

KAIRO, Egipt. — Predsednik Sadat je objavil, da sta se sporazumela z libijskim Kadafijem, da bo združitve Egipta in Libije odložena za eno leto. Sadat je objavil, da bodo egiptska straža libijski "pohod na Kairo" ustavile ob meji in pustile v Kairo samo delegacijo največ 100 oseb.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 138 Friday, July 20, 1973

Predstavniki koroških Slovencev na Dunaju

"Katoliški glas", ki ga izdaja "Katoliško tiskovno društvo" v Gorici, urejuje pa dr. F. Močnik, je objavil o položaju Slovencev na Koroškem in njihovem boju za narodne pravice 12. julija 1973 članek, ki bo brez dvoma zanimiv za prenekaterega našega čitatelja. Glas se:

Ministrski predsednik avstrijske vlade dr. Bruno Kreisky je sprejel v četrtek, 28. junija 1973, desetčlansko delegacijo Narodnega sveta koroških Slovencev in Zveze slovenskih organizacij na Koroškem v prostorih urada zveznega kanclerja na Dunaju na razgovor o vprašanjih 7. člena avstrijske državne pogodbe, ki vsebuje tudi določila manjšinske zaščite v Avstriji. Pri razgovorih je bilo sklenjeno, da se bo sestel stični odbor med zastopniki vlade in predstavniki manjšine prvokrat 11. septembra 1973.

Dr. Franci Zwitter je kot predsednik levičarsko usmerjene Zveze slovenskih organizacij poudaril na tiskovni konferenci, ki so jo priredili na Dunaju zastopniki manjšine en dan po razgovorih s kanclerjem Kreiskijem, da ni bil kancler Kreisky pripravljen pristati na zahtevo koroških Slovencev, naj reši avstrijska vlada vsa odprta vprašanja 7. člena najkasneje do 31. decembra 1973. Kljub temu so koroški Slovenci pristali na razgovore. Sicer pa bodo zapustili stični odbor, če razgovori ne bi privedli do zadovoljivih rešitev. V tem primeru bi se zavzeli za nadaljnjo internacionalizacijo koroškega manjšinskega problema.

O razgovorih z zveznim kanclerjem so nato obvestili predstavniki koroških Slovencev 30. junija zastopnike hrvatske manjšine v Avstriji.

Pozdravljamo razgovore med predstavniki avstrijske vlade in manjšino, vendar moramo na drugi strani poudariti sledeče:

Ljubljana in Beograd sta v preteklih mesecih ustvarjala videz, da nastopata v zadevi koroških Slovencev odločno. Ker so koroški Slovenci v to verovali, so odklanjali tudi sodelovanje v študijski komisiji za reševanje problemov slovenske manjšine, ki jo je sklical kancler Kreisky.

Ne le to: krogi, ki so doslej zagovarjali na strani večinskega naroda stališča koroških Slovencev, so se začeli vedno bolj odmikati, kar dokazuje tudi zadržanje graške skupine "Oesterreichische Hochschuelerschaft", tj. Zveze avstrijskih visokošolcev. Ta se je v letaku svoj čas zavzela s čisto slovenskimi argumenti v imenu 6.000 graških visokošolcev za pravico slovenske manjšine proti koroškemu Heimatdienstu.

Boj kot študijske komisije za reševanje problemov slovenske manjšine ter ponovna potovanja predstavnikov manjšine v Jugoslavijo, celo v Črno goro, na Kosovo in v Makedonijo pa so utrdile v zastopstvu avstrijskih študentov položaj tistih, ki so prisilili sedaj vodstvo "Oesterreichische Hochschuelerschaft" v Gradcu, da se oprsti pri "Kaerntner Heimatdienstu", ker je proti njemu nastopalo baje z neutemeljenimi očitki.

Položaj "Kaerntner Heimatdienstu" se torej ponovno utrjuje, kar dokazuje tudi raztegnitev podpisne akcije za izvedbo ugotavljanja manjšine, ki jo je razširila svobodnjaška stranka sedaj tudi na Štajersko. Na Koroškem je podpisalo zahtevo po ugotavljanju slovenske manjšine skoraj 10.000 oseb.

V tem položaju bi slovenska javnost pričakovala zares odločne korake Beograda. Namesto teh pa je govoril jugoslovanski zunanji minister Minić na konferenci za varnost in sodelovanje v Evropi v Helsinkih o vlogi "mostu", ki jo lahko vršijo narodnostne manjšine v Evropi.

S tako politiko se ne strinja niti marksistično leninistična visokošolska mladina, kar je razvidno iz letaka, ki ga je ta skupina slovenskih študentov delila te dni tako v slovenskem kot v nemškem jeziku na Koroškem. Poudarja, da ne verjame več ne Kreiskemu, ne Narodnemu svetu, ne Zvezi slovenskih organizacij in vse kaže, da tudi Beogradu ne, temveč zahteva "socialno revolucijo", ki "edina" more rešiti s pomočjo "delovnega ljudstva" tudi koroško narodnostno vprašanje.

V koroškem "Tedniku" smo brali, da je predlagal dr. Inzko že pred meseci, naj bi predstavniki koroških Slovencev sprejeli Kreiskijevo ponudbo ter izrazili pripravljenost za sodelovanje v študijski komisiji za reševanje problemov slovenske manjšine. To komisijo pa naj zapustijo, če bi pogovori tekoro pol leta ne privedli do zaželenega uspeha. V tem primeru bi morali nadaljevati nato s postopkom internacionalizacije koroškega manjšinskega vprašanja. Ta ugodna prilika je verjetno sedaj zamujena.

Amerika in Sovjetska zveza sta podpisali pred kratkim sporazum o globalnem sodelovanju. Za ta sporazum se je izrekla ob nedavnem obisku sovjetskega ministrske-

ga predsednika Kosygina na Dunaju tudi Avstrija, ki ji je dal predstavnik Sovjetske zveze vsestransko priznanje v službi sporazumevanja ter mednarodnega sodelovanja.

Medtem ko je govoril jugoslovanski zunanji minister Minić v Helsinkih o manjšinah kot "mostu", je predlagal avstrijski zunanji minister dr. Kirchschlaeger zastopnikom 35 držav, naj ustanovi konferenca v Helsinkih poseben odbor za reševanje spornih vprašanj v Evropi. Gre pri tem za spreten diplomatski korak Avstrije tudi v zvezi z manjšinskim vprašanjem na Koroškem. Medtem ko Jugoslavija ustvarja videz, da se zavzema za svoje manjšine, je Avstrija na tem, da utrdi čim bolj svoj mednarodni položaj.

Beograd je zglobil nasproti Dunaju doslej vse diplomatske igre v zvezi s slovenskim vprašanjem na Koroškem, tako med leti 1918-1920, nato med leti 1945-1948, prav tako leta 1958, ko so na Koroškem razveljavili na protiušten način obvezno dvojezično šolstvo. Tudi tokrat Beograd vidno zaostaja za močno in spretno avstrijsko diplomacijo.

Želeli bi, da bi dosegli koroški Slovenci pri pogajanjih, ki se bodo pričela jeseni s predstavniki avstrijske vlade, zadovoljive rešitve. Žal je trenutno položaj tak, da smo zaradi razvoja na Koroškem tudi spričo zadnjih dogodkov na Dunaju zelo zaskrbljeni.

BESEDA IZ NARODA

Svetovni znansivnik s slovensko dušo

CLEVELAND, O. — "Naš tednik", ki izhaja v Celovcu na Koroškem, je v svoji številki od 5. julija letos prinesel sledeči zanimivi sestavek o našem rojaku dr. Andreju Kobalu, profesorju javnega prava na Columbia univerzi v New Yorku. Ta sestavek, ki ga je napisal Saša Martelanc, prinašamo tu našim čitateljem, ker je ne le zanimiv, ampak miselno bogat in poučen.

V Trstu je bil na kratkem obisku prof. dr. Andrej Kobal, po redu iz Cerknega, sicer pa ameriški državljani, ki je skoraj vse svoje življenje prebil v širnem svetu.

Njegov glavni poklic je profesor javnega prava in je ta predmet poučeval na eni najboljših ameriških univerz, na vseučilišču Columbia. Poleg tega je doktor psihologije, dobitnik del svojih zrelih let je pa preživel v ameriški diplomatski službi in je v vojski dosegel čin polkovnika. Njegova služba ga je povedla v skoraj vse države sveta, poleg tega pa obvlada profesor Kobal na desetine jezikov, med njimi celo japonščino in zahodno pakistansko urdu. Pri vsem tem pa je kot največje svetinjo ohranil svoj rodni jezik ter je vedno ostal Slovenec v svojem najglobljem bistvu. Po razgovoru z njim smo si zabeležili nekaj najzanimivejših izjav, ki jih tu podajamo v obliki intervjuja.

Gospod profesor, odkod ta vaša zvestoba materinski? Zakaj nisem pozabil slovenščine? To je pač moj materin jezik. Kako bi mogel človek pozabiti svoj rodni jezik? Materin jezik je dediščina, s pomočjo katere spoznavamo življenje in svet. Človek normalnega razuma bi ne pozabil materinega jezika da živi sto let med tujci. Materin jezik, dasi ga nisem uporabljal mnoga desetletja, je za mene nekaj zelo lepega. Ne samo po zvoku, temveč nekaj duševno lepega. Za mene je materin jezik bogastvo, iz katerega sem in še zmeraj črpal neke vrste moč v življenju. Kot psiholog to razumem, toda razložim takoj taka čustva se ne da s par stavki. Ali vsak, ki v resnici ljubi in spoštuje besedo svojih staršev, me gotovo razume. Vsak materin jezik zveni milo človeku, ki ga govori. Tudi v svetu, ko vršimo opravke v jezikih drugih držav, ostane materinščina najmilejša, bolj od srca kot vsak priučen jezik. V tem je bogastvo; verjetno mi, da je v tem ponos in v mnogih primerih tudi vir duhovne moči. Moj mlajši sin je bil na primer nekoč zelo bolan. Zdravniki so že obupovali, ko so ga skušali obuditi k zavesti. Ko so obupovali, sem sam pristopil in mu takole govoril, tokrat po slovensko: "Dobro jutro, Danilo. Ali ne boš še vstal? Dobro jutro, Danilo!"

"Dobro jutro," je rekel nazadnje. In tako naprej, primerov bi bilo lahko še dosti. Povem vam, da je to res neko bogastvo, katerega bi ne dal za vse na svetu.

Profesor Kobal, to ste tako lepo povedali, da smo prepričani, da ste v slovenščini kdaj tudi kaj pisali, ustvarjali.

V času do leta 1925 sem bil urednik nekega ameriškega slovenskega lista v Chicagu in nekega mladinskega lista. Ko sem šel kasneje na univerzo Columbia v New York, sem v prostem času začel pisati slovenske igre. Napisal sem jih 12, troje tujih pa sem prevedel v slovenščino.

Mogoče pa bomo kdaj tudi na Tržaškem doživeli predstavo kakor vaše igre?

To bi mi bilo zelo ljubilo, saj se mi zdi, da tu premalo poznate, kako živijo in kako so živela društva med Slovenci v Združenih državah. Vem, da imate izseljeniške publikacije in podobno, vendar je to čisto bolj prikazano z ljubljanskega kot z ameriškega stališča.

Gospod profesor, ki nam lahko omenite nekaj posebno zanimivih srečanj s svojimi službenimi popotovanji po svetu?

Moja služba je bila take narave, da me je velikokrat res privledla do visokih osebnosti. Naj omenim svoje sestanke s predsednikom Hooverjem v Beli hiši. Prvič sva se razgovarjala izključno o Slovencih v Ameriki. Poleg tega sem imel osebnostne stike z vsemi naslednjimi ameriški predsedniki razen s prezidentom Johnsonom. Pa tudi po svetu je bilo veliko zanimivih srečanj. Moja sinova sta se na primer igrala na dvoru japonskega cesarja Hirohita. V tem krogu je bil tudi general MacArthur. Tako smo bili skupaj zaradi sinov in to je privedlo tudi do državnih stikov. Poleg tega sem bil skoraj štiri leta v Pakistanu, da organiziram fakulteto javnega prava na vseučilišču v Dakki. Ob tej priložnosti sem spoznal pakistanskega predsednika Ajub kana. Ta je bil neke vrste diktator in je bil ljubezno rekel, da me sploh ne pusti več iz Pakistana. No, pa je bilo tega nazadnje tudi dovolj. V Indiji sem osebno spoznal pokojnega premierja Nehruja. In tako bi lahko še nadaljeval z naštevanjem, saj me je moja služba — kot sem že rekel — sama vodila do tega, da sem kot predstavnik države ali univerze spoznaval ugledne in pomembne osebnosti.

Po vsem tem bogatem in zanimivem življenju ste ohranili simpatično preprostost. Kako je to mogoče?

A tako? Tega pa še sam nisem vedel. Veste, jaz sem ponavadi vesele narave. To sem prejel od

očeta, ki je doživel visoka leta prav zaradi svojega značaja. V Cerknem, kjer sem rojen, je bil znan šaljivec in so ga imeli vsi ljudje radi: To je pač v življenju najlažje: bodi z ljudmi! Kako je že dejal Sokrat? S čim več ljudmi govoriš, toliko bolje zate in za druge.

Po vsem tem bi Vas ob koncu vprašali še nekaj. Zakaj je vredno biti in ostati Slovenec?

Veste, vse to pride od srca in od srca je tudi, da sem vedno najrajši med svojimi ljudmi, med Slovenci. Zato želim, da bi vsak občutil tako, da bi ostal dober Slovenec in spoštoval svoj jezik. Zakaj to je res bogastvo.

Tako nam govori človek, ki ima danes 70 let in ki mu okoliščine cela desetletja niso dale možnosti za pogovarjanje v slovenščini. Tako se izraža mož, ki kljub svoji visoki stopnji svetovljanstva in resnične razgledanosti pojmuje zvestobo slovenstvu kot nekaj samoumevnega. S tem nam daje preprosto in dragočeno lekcijo: Slovenci lahko ostanejo Slovenec kljub vsem težavam in kljub vsem bleščecim mikom sveta. Zadostuje samo eno: BITI MOŽ.

Zahvala in prošnja

CLEVELAND, O. — Liga kat. slovenskih Amerikancev, 6116 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio 44103, objavlja imena darovalcev desete nabirke, ki so darovali za Dom sv. Družine (sirotišče) v Gorici.

Družina France Rihtar v spomin pokojne hčerke Marije, Cleveland, \$30; Neimenovani, Cleveland, \$5; Luka Kuhar, Cleveland, \$1; Franca Kamin, Cleveland, \$2; Neimenovani, Cleveland, \$1; Misijonska znankarska akcija, Cleveland, \$10; Janez Vidmar, Cleveland, \$10; Neimenovani, Cleveland, \$1. — Skupaj \$60.

Vsem darovalcem se prisočno zahvaljujemo in prosimo še za nadaljne darove.

J. Zakelj

Piknik Federacije upokoencev

EUCLID, O. — Slovenci upokoenci so po večjih naselbinah organizirani v klubih, kjer imajo svoja razvedrila, ter si prizadevajo izboljšati življenjski položaj potom zakonodaje v Washingtonu.

Petnajst izmed teh klubov je tudi včlanjenih pri Federaciji slovenskih upokoencev, ki ima okrog 3.000 članov in svoj glavni stan v Clevelandu. Najnovejši klub, ki je pristopil k Federaciji, je iz Strabane, Pa. Dobrodošli!

Federacija vrši razne posle v prid članov in človeštva v splošnem. Tako pošilja na pristojna mesta resolucije za izboljšanje socialne in zdravstvene zaščite, kakor tudi za mirno sožitje med narodi. Pri tem naporu sodeluje z veliko Senior Citizens Inc. organizacijo. Federacija prireja tudi izlete v staro domovino. Ima torej hvalno nalogo, zato vabi tudi ostale klube za pristop. Za podrobnosti pišite na tajnico: Antonia Stokar, 6611 Chestnut Rd., Independence, Ohio 44131.

Kot vsako leto, bo tudi letos Federacija priredila velik piknik v sredo, 8. avgusta, na SNPJ farmi, Heath in Chardon Rd. Na tem pikniku se bodo sešli člani petih clevelandskih klubov, iz Barbertona, Girarda in Pennsylvanije. Večina se bo pripeljala z busi.

Da bo lušno, o tem ni govora. Srečali se bodo stari in novi znanci in obujali spomine na mlada leta. Drugi bodo balinali kar na treh stezah. Tretji pa plesali; revmatizem gor' al' dol'. Za ples bodo igrali mladi fantje pod imenom R.T.R. Trio, ki prav nič ne zaostajajo za veteranskimi muzikanti.

Da bo dovolj okrepčila na raz-

SLOVENSKA NEDELJA

Poletno sonce žarko sije, pod soncem žitno klasje kljuje, nedelja je in kmet vesel pogledat je na polje šel.

Smehljata rž se in pšenica, in mak mu kaže rdeča lica, naj pride, vabi ga lepo, pobožat mehko glavico.

In zbori murnov v sočni travi kriče o večni božji slavi; kobilic roj pa naokrog skazuje spretnost lahkih nog.

V grmovju vetre zašepče, za bilko bilka zatrepeče; zvonomi farni zadone, kot godba čez polje zvane.

Škrjanček svet si sreče svoje, Visoko pesem Bogu poje, ga prosi, naj blagoslovi, slovensko zemljičo vse dni.

O, zemlja naša, dar ti zlati, kot dobra si slovenska mati: iz veka v vek, rodiš, trpiš, z ljubeznijo za rod skrbiš!

Ivan Zorman

Vozilo za revne

Avtomobilski trg v industrijskih državah je že precej nasitjen, zato je voditelj velike avtomobilske industrije začelo skrbeti, kam bodo oddali svoje izdelke. General Motors, Ford, International Harvester in Volkswagen so sklenili, da bodo motorizirali revne ljudi v Aziji, Afriki in Južni Ameriki. Ker ti ljudje ne morejo plačati dragih avtomobilov, so sklenili, da bodo dali na trg njihovi plačilni zmoglosti primerna vozila. Ford je že lani izdelal "Muli" vozilo prometne revolucije v Aziji; kmalu so mu sledili General Motors, Volkswagen in International Harvester skupaj z Nizozemsko DAF.

Glavna misel načrta je: izdelati enostavno vozilo brez udobnosti in tehničnih fines, ki bi se dalo sestavljati in popravljati brez posebnega tehničnega znanja. GM in Ford bosta postavila tovarne za take avtomobile in izučila domačine v Indonezi in Maleziji, International Harvester pa išče sodelavce za izvedbo načrta.

Najtemeljiteje se pripravlja družba Volkswagen, ki je že izdelala temeljni načrt za svoje vozilo in mu dala ime "Muli". Po tem načrtu bo družba izdelovala v svoji tovarni v Wolfsburgu samo motorje s pogonom na prednja kolesa, krmilne dele in okvir; kabino in ohišje bi pa kupec naredil sami po svoji želji in sposobnosti.

Tovarna Volkswagen bo poslala v manj razvite dele sveta svoje strokovnjake, ki bodo v kratkih tečajih poučili domačine, kako se "Muli" sestavlja in popravja. Delo je zamišljeno tako enostavno, da bi sestavljalnice potrebovale samo stroj za rezanje pločevine, priprave za varjenje in nekaj ključev za pritrjevanje vijakov.

Za Mulijsa se že zanimajo: Turčija jih je prva naročila 500. Konkurenca ne povzroča voditeljem VW velike skrbi. Oni pravijo: "Mi smo najcenejši; sestavni deli za Mulijsa stanejo manj kot \$1.500." Za ljudi, ki so po večini večkrat lačni kot siti, je tudi to še vedno nedosegljiva cena.

Britanci in revma

Vsak četrti izmed skupno 60 milijonov Britancev ima revmo. Samo zaradi revmatičnih obolenj je gospodarstvo lani izgubilo 37 milijonov izmed skupno 320 milijonov delovnih dni.

Pridite torej v velikem številu, ne samo člani, temveč tudi prijatelji in mladina, da se v prijetni družbi skupno zabavamo.

Frank Česen, por.

Tiskovni sklad A.D.

Anton Nemec, Cleveland, O., je daroval \$2, ko je obnovil naročnino.

Frank Urankar, Cleveland, O., je daroval \$2, ko je obnovil naročnino.

Mrs. Mary Nousak, Geneva, O., je poslala \$2, ko je obnovila naročnino.

Franc Medved, New Brighton, Minn., je poslal \$2, ko je obnovil naročnino.

Joseph Zupancic, Duluth, Minn., je dodal \$2, ko je poslal naročnino.

Ludwig Jelenc, Berwyn, Ill., je dodal \$2, ko je poslal naročnino.

Rev. Joseph Perčič, Brandon, Minn., je dodal \$2, ko je poslal naročnino.

Thomas Sustarsic, Berwyn, Ill., je dodal \$2, ko je poslal naročnino.

Katherine Pavlic, Brooklyn, N.Y., je dodala \$2, ko je poslala naročnino.

Ciril Bogataj, Twinsburg, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino.

Rev. Aloysius Zitko, Oakland, Calif., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino.

Anton Shutta, Cicero, Ill., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino.

Leopold Simcic, Canada, je dodal \$2, ko je obnovil naročnino.

Anton Svetek, Canada, je dodal \$3 za tiskovni sklad, ko je obnovil naročnino.

Mr. in Mrs. Joseph Hrovat, Cleveland, O., sta dodala \$2 za tiskovni sklad, ko sta obnovila naročnino.

Mrs. Dusica Grilj, Passaic, N.J., je dodala \$1 za tiskovni sklad, ko je obnovila naročnino.

G. Miroslav Celestina, Cleveland, O., je dodal \$2, ko je obnovil naročnino.

Slomškov krožek je daroval \$10 v tiskovni sklad AD v zahvalo za priobčanje dopisov.

Martin Tibaut, Toronto, je daroval \$3 v tiskovni sklad AD, ko je obnovil naročnino.

Anton Celhar, Cleveland, je daroval \$2 v tiskovni sklad AD, ko je obnovil naročnino.

Peter Werlich, Cleveland, je daroval \$2 za tiskovni sklad AD za storjeno uslugo.

August Sustarsic, Gilbert, Minn., je daroval \$2 v tiskovni sklad AD, ko je obnovil naročnino.

Vsem darovalcem v Tiskovni sklad AD iskrena hvala. To je prav tako materialna kot tudi moralna podpora listu, ki se trudi, da bi v svobodnem tujem svetu ohranil slovensko zavest in slovensko besedo!

ZA DOBRO VOLJO

Flora: "Kako pa si odvadila tvojega moža, da ne prihaja več tako pozno domov?"

Dora: "Vsakokrat, kadar je prišel pozno, sem zaklicala 'si to ti, Joe?'"

Flora: "Zakaj pa to, saj je tvojemu možu ime Max?"

"Nekatere cigare res lahko kupite poceni, toda če hočete eno pokaditi do konca, rabite dve škatli vžigalic," pojasnjuje prodajalec.

MISIJSKA SREČANJA IN POMENKI

164. Raduj se MZA!



Rajna pionirka s. Vincencija Kaplja pred gradnjo Slovenske hiše v Santiagu v Čilu.

"Ni slučaj ali slepo naključje, ampak dar božje Previdnosti, da bomo praznovali 10. obletnico NAŠE MZA, v svetem letu in ob 100-letnici rojstva Male Cvetke, zavetnice misijonov, ki kot patrona mnogih dekliških duš živi po vseh kontinentih, znana kot sv. Terezija Deteta Jezusa.

Gotovo že veste, da se je na 10. junija, to je na Binkoštno nedeljo, začelo jubilejno leto po vsem svetu. Je prvič v dolgi zgodovini sv. Cerkev, da so najprej vse krajevne cerkve deležne jubilejne milosti tega svetega leta.

To je DAR BOŽJE LJUBEZNI DO MZA. Prišel je nekako nepričakovano, ko se je Bog poslužil poslušnosti Pavla VI. navdihom sv. Duha.

Radujmo se, prav vsi, v misijonskem sodelovanju! Ističasno se vprašajmo: Zakaj ta milost ravno letošnje leto?

1. Ni v tem klic Boga samega, da se vsak član, sodelavka ali prijatelj MZA, DEJANSKO poslužijo izredne prilike, da zado- bi doma, kjer živi in dela, iste milosti, kot če bi romal v svete kraje, na primer v Rim, kakor je bilo potrebno v prejšnjih svetih letih.

2. Zdi se mi, da Veliki Misijonar pričakuje od vsakega izmed nas SVETOSTI, ker brez nje ne moremo drugim pomagati h Kristusu.

Zastoj kličemo: SVET KRISTUSU, če moje in Tvoje srce ni na poti dnevnega spreobrnjenja! Svet se bo približal h Kristusu po Mariji, v meri našega izžarevanja Boga. Milosti si pa izprosimo z molitvijo in pokoro, to je Jezusov nauk." (Sr. Šubelj, 3. jun.)

26. junija je umrl John Leskovec, mož zveste in delavne odbojnice MZA Cleveland, iz Wil-lowicka, Ohio. Dobri gospe Agnes naj bo v tolažbo, da je ločitev samo začasna in da vsa MZA moli za pokoj njegove duše. Sam sem pri sv. maši zanj, Bogu priporočil tudi dolgo vrsto misijonskih pionirjev in sodelavk, ki so zadnja leta okrepili s svojo priprošnjo MZA, iz ne-beške domovine, kjer se bomo nekoč, kot upamo, pra vsi sešli. Molimo za vse, ki pomoči. Tile ta hip hitijo kot v filmu skozi moj spomin, po mnogih srečanjih in sodelovanju z njimi:

Nepozabni Franku Njirin in Marija Ciber, ki sta velikodušno pomagala vzdrževati prve doma- če kitajske bogoslovce pred 20 leti, ko smo danes lepo napredu- jočo BA (bogoslovsko akcijo) MZA, po navdihu sv. Duha, šele začeli razvijati. Dobri Gregor Gregorič in oba Slugova, ki so že istočasno pionirili v Chicagu, ob sedanjih predsednici MZA Mary Vavpotičevi in njenem rajnem možu Franku. Julijana Kragel v Kaliforniji in Anton Ivec, ki sta mislila na naše raj- ne misijonarje dolga leta. Ljub- ljeni škof dr. Gregorij Rožman, ki je na robu časopisa, svoje zadnje cente namenil vsem slo- venskim misijonarjem in misi- jonarkam, v enakih zneskih. Ka- slovenske in druge misijonarje, ko so mu žarele oči od veselja, ko sem mu izročil iz zapuščine,

istega leta umrlih Slugovih, me- ni darovanih \$600, za Semenšče v Argentini.

Blaga Jennie Mazovec, Mary Sajovic, Oražnova mama, Agnes Pierce, Rudolf Lukež st., Herta Majhenič, Josephine Gli- ha, Gertrude Bokal, Manca Pre- šič, Katherina Foy, Agnes Bu- kovec, svetnik Anton Merkun, dr. Miha Krek, dekan Matija Škerbec, msgr. John Oman, Ma- ry Kerzich, Lado Lempel, Jo- hanna Belaj, Zdravko Novak, Ana Skolar, Frances Majerle, katehet Anton Anžič, župnik dr. Andrej Farkaš, polkovnik Pal- čič, Angela Zergaj, Mary Ivan- čič, katehet dr. Franc Jaklič, Frances Prah, o. Odilo Hajšek, Frances Zulich, Mary Russ, Ju- stina Volarich, Mary Princ, Ma- ry Barbič, Caroline Picman, Jennie Oberstar, Maria Kolarič, Melhior Kraljič, John Asseg, Frank Tushar, Frank Lončar, Frank Vrečar, Stephen Pernat, Frances Rebol in njen mož, Pe- ter Jelar, Mary Potočnik, Lojze Novak, Joseph Selan in številni, ki sem jih v MSIP že lep čas sproti ob smrti priporočal celot- ni MZA v molitev. V mislih imam tu misijonske prijatelje in sodelavke in z veseljem bom dodal vsakega, ki sem ga morda ta hip izpustil, iz dolge procesi- je pionirjev, iz srečanj v ZD, Kanadi in misijonskih stikov na drugih kontinentih. Za vse mo- limo, da bi v svetem letu vsi našli mir, ki ga svet ne more dati. V srečni in prijetni druš- ni nebeškega odseka MZA, ki se zadnje čase, kot nedavno ome- nja goreča sodelavka, hitro in zelo množi. Rad bom dopolnil to listo, če me kdo še na koga opo- zori. Hiter pogled v 20 let, po vseh kontinentih, ni ravno lah- ke. A Bog ve za vse, ki naše molitve morda še potrebujejo in vključujemo v svetem letu res VSE.

Priporočajmo to leto Bogu na poseben način naše bolnike. Prosimo jih, da svoje trpljenje darujejo s Kristusom za naše misijonarje. 18. junija piše ena najbolj zvestih pionirk MZA, ki je morala zaradi bolezni iz mi- sijona v Rwandi, kako ji je zdravnik v Turinu, na njeno že- ljo, povedal resnico. Tako s. Er- minija Gardina navaja dobesed- no: "Draga sestra, vem, da ste veliko delala; znano mi je, kako ste aktivna; po Vaši želji Vam danes povem celo resnico: Vaše srce popoloma več ozdraviti ne more; delati več ne boste mo- gla, kot doslej, razen, če Bog, ki je vsemogočen in zmore vse, napravi čudež. Mi bi ga bili vsi veseli in zanj hvaležni. Ne vtepite si v glavo, da boste v breme sestrar, saj bolni in zdravi so vsi potrebni in vsi ve- mo, da so marsikateri bolniki še bolj drugim in komuniteti v po- moč, kot tisti, ki veliko delajo in mnogo zaslužijo."

Sr. Grdina je vdano sprejela iz božjih rok zdravnikove besede, dasiravno ni našla pravih besed, da bi opisala, "kako tež- ka je bila zame ta nepričakovana novica". Vsi MZA sodelujoči, ki prenašate sličen križ bolezni, darujte ga radi, s Kristusom, za slovenske in druge misijonarje, za rast misijonske Cerkve. Moč-

na opora rasti in delu MZA ste, ravno s svojim križem. Ako mo- rete, pišite sestri, da ste poveza- ni z njo. Tole je njen naslov. S. Erminia Gardina, Suore Au- siliatrici, Via Assietta 25, 10128 Torino, Italija.

Petkovo AD z MSIP dobiva že eno leto, po dobroti bolne Mrs. Gertrude Tushar, mame moža ge. Anice, glavne tajnice MZA. Novomašnik Izaija Haba- kurama, je 15. julija na pateno položil tudi žrtve misijonarke Erminije, ki ga je pred leti pri- poročila naši BA v podpiranje.

Tako postajamo vsi vsak dan bolj kruh, ki ga ima pravico je- sti vsak, da lahko raste in zori za nebeško kraljestvo, ki je ve- no. Vsi, ki ob zdravju tega kri- ža ne čutimo, molimo veliko in radi za vse bolne. Blagoslov ra- sti in uspešnosti celotne MZA so ob sodelovanju vsem našim naporom in načrtom.

Ko že razglabljam, se razgo- varjam in presojam sadove piknika clevelandske MZA, se bo košček misijonske zgodovine razvijal 22. julija v Triglavskem parku, Milwaukee, v srcu Wis- consina. Vse priprave ima spet v rokah pionirka Mary Coffelt- Mejačeva, ki jo spremljajo, kot vedno, na vsakem koraku, pio- nirske duše MZA iz vseh konti- nentov. Naj letošnji uspeh lan- skega še preseže! Hvaležna MZA se z vsemi sodelavci v Milwaukee iskreno raduje in upa, da bo sodelovanje čuti- ti med njimi skozi celo leto pred nami.

Sestra Silva Žužkova je ope- racijo v redu prestala in prosi molitve, da bi vizum za Ghano kmalu dobila. Predsednica MZA Mary Vavpotičeva pa je odšla prvič v svojem življenju. "v sta- ri kraj" za MZA misijonarit, z družino Skvarčevih iz Racina. Ona je to res zaslužila.

Rev. Charles A. Wolbang, C.M. St. Joseph's College Box 351 Princeton, N.J. 08540

Ohio Bell o razgovorih na večje razdalje

Razgovori s prijatelji in so- rodniki, ki žive daleč proč od nas, nam prinašajo veselje, spro- stitev in oddih, so nam redno v veliko veselje, saj vsakdo rad sliši ljubega mu človeka.

Cene za razgovore na velike daljave so nizke, kadar kličemo neposredno brez sodelovanja o- peratorja med 5. in 11. zvečer

skozi teden in še nižje po 11. uri zvečer in koncem tedna.

Razgovor 10 minut s Kalifor- nijo na primer ne stane več kot \$2.60 in davek. Čemu torej ka- kati in skrbeti, kako je z našimi dragimi?

Taki neposredni klici brez so- delovanja operatorja so možni od doma ali iz poslovnega tele- fona kjerkoli v ZDA z izjemo Havajev in Aljaske. Cene za to- vrstne klice ne veljajo za "per- son-to-person" razgovore, niso možni v javnih telefonih na ko- vance, za klice, ki jih plača po- klicani in za klice, ki naj bi jih plačal kdo drugi kot klicanec sam.

Splav na potu preko Atlantika iščejo

MEXICO CITY, Meh. — Le- tala iščejo splav Acali, na kate- rem plove preko Atlantika v A- meriko 5 moških in 6 žensk. Cilj te neobičajne posadke je dogna- ti vedenje moških in žensk, če so sami med seboj dalj časa in se zavedajo, da morajo drug z drugim nekako izhajati.

Splav, ki je dolg 36 čevljev in 20 širok, naj bi bil nekje pri otočju Barbados, vsaj od tam so sprejeli zadnje radijske signale z njega. Zastopnik mehiške tele- vizije, ki je pokroviteljica nad odpravo, je dejal, da je v skr- beh za usodo splava, ki je od- plul letošnjo pomlad od Kanar- skih otokov proti polotoku Yu- katan v Srednji Ameriki.



PARADE DRESS — Red, white, and blue cotton plaid sets a star-spangled tempo for this trim shirt-collared jacket. The cool comfort of pure cotton is stylishly high- lighted by four-button detail- ing and patch pockets. By John Pomer, division of Les- lie Faye.



UNDER TWO FLAGS, a "warrior" waves the banner of an ancient American realm while in the background the Stars and Stripes of modern America wave in the summer breeze of Palmyra, N.Y. The setting is the annual pageant dramatizing the rise and fall of a civili- zation as described in the teachings of the Mormon Church. The 1973 presentation opens July 27.

Zvezna vlada se bo zavzela za razdružitev povezave oljnih družb

WASHINGTON, D.C. — Di- rektor Federal Trade Commis- sion James T. Halverson je de- jal, da bo FTC delala na to, da bodo oljne družbe, ki so med se- boj povezane na razne načine in pri raznih programih, svoje po- vezave omejile.

Predvsem bo FTC skušala do- seči povečanje števila neodvis- nih oljnih čistilnic, pa tudi pro- sto tekmovalne v oskrbi s sur- vim oljem in seveda z vsemi olj- nimi izdelki. Brez teh nujnih re- form ni mogoče preprečiti po- pomanjkanja olja in njegovih iz- delkov.

MALI OGLASI

Odprto 22. jul. 12 -6
17925 East Park Drive
Blizu cerkve Marije Pomoč- nice, Colonial hiša, 3 spalnice, jedilna soba, 1½ kopalnica, ku- hinja z prostorom za kosilo, 2 ognjišča, klet in rekr. soba, pod- strešje, dvojna garaža. \$30.900. Za sestanek kličite 562-5733.

Naprodaj
Naprodaj je nova harmonika.
Kličite RE 2-8772 (138)

Help Wanted Male or Female

Help Wanted
First shift
Light assembly operation
Call 696-2220
AMERICAN INDUSTRIAL
SAFETY EQUIPMENT
3500 Lakeside Ave.
Cleveland 44114 (x)

JANITORIAL

Men and women for office cleaning. Good pay. Steady work. Experienced. Husband and wife teams also. Prefer some English spoken. Must have own transportation.

GREAT LAKES CLEANING
SERVICES
12930 Lorain Ave. 671-3030 (139)

Male Help Wanted

PUNCH PRESS OPERATORS
Part time, days. Retirees okay.
Call 531-7506 (139)

Gradbeni delavci
Izkušeni v gradnji kanalov in drugega dela pod zemljo, naj- manj 3 leta izkušnje. Dobra plača in obrobne koristi. Javite se prosim na: Box 123, Ameri- can Home, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103. (x)

Pomagač pri avtomobilih
dobi delo
Kličite 486-3749 po 6. uri zvečer.
Podnevi kličite 281-7778. (138)

Dobi delo
Izučen pleskar dobi delo. Poln čas. Kličite po 6. uri 944-8436. (139)

Delo na strojih "Drill Press"
Tovarniška izkušnja
priporočljiva

RISHER IN KOMPANIJA
27011 Tungsten cesti v Euclidu
Kličite 732-8351 (145)

Help Wanted — Female

Female Help Wanted
Woman wanted for cooking and light housekeeping for elderly Croatian couple in Lyndhurst. Prefer live in. References. Call 439-1077 6 to 9 PM. (139)

CLEANING WOMAN
To work 4 hrs. a day, three days a week, cleaning factory office etc. Off E. 70 & St. Clair.
Call 361-6264 (138)

Pomoč v kuhinji
se rabi. Ure od 7 zj. do 2. ure popoldan.
SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave. (143)

MALI OGLASI

Naprodaj
Zidano poslopje, 6 stanovanj, 2 trgovini. Dohodek \$7500 let- no. Se mora prodati. \$11.500. 6906 St. Clair Ave. — 361-1635. (139)

V najem
Oddamo 3 sobe zgoraj, z kuhi- njo in kopalnico, air condition, na 6404 Carl Ave. za starejše ljudi. — 391-3320. (138)

Hiša naprodaj
Sedem sob za eno družino, blizu cerkve sv. Vida.
Kličite 831-2112 (138)

Prvič na ogled
pri sv. Kristini
Colonial hiša, 3 spalnice, v do- brem stanju, omare iz naravne- ga lesa, \$24.200.
LAURICH REALTY
481-1313 (138)

V najem
Opremljena soba se odda po- tenemu moškemu, srednje sta- rosti ali starejšemu. Si lahko kuha. Lepa okolica. Na 1189 E. 176 St. (138)

Pri Lake Shore Blvd.
Na E. 146 St., oddamo 4 lepe sobe v 2-družinski hiši. Samo dvojici. Nič živali.
Kličite 729-1155 (138)

House for sale
2-family, 5-5, double garage, cement drive. St. Jerome's, Lake Shore Blvd. area. Call 944-2191 after 6 o'clock. (139)

For Sale
Brick Bldg., 6 suites, 2 stores. Income \$7500 a year. Must sell. \$11,500. 6906 St. Clair.
361-1635 (138)

V najem
Oddamo 4 sobe in kopalnico, plinsko ogrevanje, zgoraj na 6013 Bonna Ave. Vprašajte za- daj, zgoraj, na 6011 Bonna Ave., ali kličite 881-7122. (139)

NAPRODAJ
Hiša z štiri spalnicami na 19970 Grand Blvd. gozdnata in slikovita okolica v Euclidu. ko- palnica in prostor še za drugo, rekreacijska soba, dishwasher, garbage disposal, zunanja rešet- ka na plin, blizu šol, cerkev in bus. Kličite 481-2997 zvečer, po- dnevi 951-3351. (141)

EUCLID — ZIDAN DUPLEX
6-6 - tri spalnice, 1½ kopalnice in klet.

WESTPORT AVE. — EUCLID
blizu E. 200 St. z aluminijam o- bit ranč, tri spalnice, soba za televizijo, velika kuhinja, polna klet, dvojna garaža. Cenjena za hitro prodajo. \$24.900.

MENTOR
split level z aluminijam obita, tri spalnice, dve kopalnice, pri- klopjena garaža, na velikem lotu.

NOVI DOMOVI
Odprto od 6. do 9. ure zvečer. Russell ave. blizu 800 E. 250 St. različni modeli, ranč, split le- vels, Colonials. All improve- ments in and paid.

UPSON REALTY
499 E. 260 St. RE 1-1070
Odprto od 9. do 9. ure zvečer (142)

For Sale
2-family, 14113 Sylvia Ave. 5 up, 5 down. Very low down pay- ment required.

Off E. 185 brick, 4 up, 4 down, built-ins and garages.
5-room brick single off E. 185 near Blvd. \$24.900.

3 acres Harris Rd. 100 x 1400.
Lot 100 x 400, Dock Rd. North Madison, 800 feet north of Rt. 20

STREKAL REALTY
405 E. 200 St. IV 1-1100

Naprodaj
otroška postelja, skoraj nova.
Kličite 261-0768

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

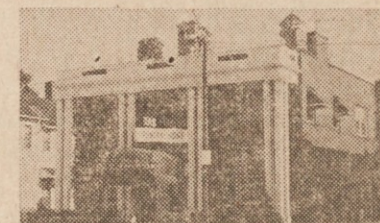
Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VASI ZELJI

CVETLICE ZA POROKE
POGREBE
IN VSE DRUGE PRILIKE
• Brezplačna dostava po vsem mestu • Brzljiva dostava po vsem svetu FTD
STARC
FLORAL Inc.

6131 St. Clair Ave.
Telefon podnevi: 431-6474
Dom: 1164 Norwood Rd.
Telefon ponoči EX 1-5078
Smo tako blizu vas kot vaš telefon



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.
Tel.: ENdicott 1-3113

IZ SLOVENIJE

Gramofonske plošče • Knjige
Radenske voda • Zdravilni čaj
Spominčki • Casopisje • Vage
na kilograme • Semena • Stro-
čki za vajanje in rezanje testa
TIVOLI ENTERPRISES, INC.
6419 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio
431-5296

SLOVENSKA BRIVNICA (BARBERSHOP)

783 East 185 St.
JOHN PETRIČ — lastnik
se priporoča

V najem

pet sobni apartment na E. 74 St.
Kličite po 5. uri 432-0792. f-x)

Laurich Realty ima zdaj 5 pro-
dajalcev, ki govorijo Slovensko.
Kadar kupujete ali prodajate
posestva jih kličite na 481-1313. (fx)

SVETOVIDSKA OKOLICA

Hiša za eno družino \$9300, samo \$50 naplačila.

Hiša za dve družini, 4-4 \$7000.
Hiša za eno družino in dve dru-
žini na enem lotu, \$14,000. Doho-
dek \$235 na mesec

Posestvo z desetimi stanovanji,
zidano, po pet sob vsako stano-
vanje, Dohodek \$8664 na leto.
Hiša za štiri družine, na velikem lotu, \$13,500.

Potrebujejo več hiš.
Kupci z gotovino čakajo.
Kličite nas!

A.M.D. REALTY
1123½ Norwood Rd. 432-1322 (Fx)

Lastnik prodaja

6-sobno enodružinsko hišo,
garažo, na 1006 E. 66 Place. Kli-
čite 481-0654 od 1 do 3 ali 6 do 8
za sestanek. (138)

FOR SALE

Remodeled 4-bedroom home
with large kitchen, dining and
living room area plus utility
room on first floor. 2 car garage
with full cement drive.
Call 391- 8263 (139)

Hiša naprodaj

Pri E. 200 St., v Euclidu, alu-
minijaste strani, dvojna garaža,
2 spalnice spodaj, 1 zgoraj. Kli-
čite 731-4841 po 4. uri. (138)

Narodna noša naprodaj

"Slovenska" kompletna, veli-
ka Stevilka. Najboljša ponudba.
Kličite 432-1646

RAZPOROKA

ROMAN

Spisal PAVEL BOURGET — Prevedel A. KALAN

Toda skušati je morala, da vsled molčanja ne trpe one družine, kjer se zakonski ne poznajo, ampak one, kjer dobro poznajo medsebojne skrivnosti, pa si jih ne upajo izraziti, boječ se, da bi se ne žalili z mislimi, ki jim tako begajo po glavi. Kakšen je ta večer, in kakšni so bili nekdanji oni lepi večeri, ki sta jih skupno preživela v Albertovi pisarni; ona se je motila s kakim ročnim delom, on je čital na glas, pojasnoval kaj iz časnikov ter se razgovarjal o javnih dogodkih; včasih pa sta govorila o stvareh, ki so ju posebej zanimali: Kaj bo z Lucienom, kaj z Jeanne? Ob takih prilikah je Darras ženi razvijal svoje socialne nazore, katerim je Gabrielle pritrjevala, ne da bi se razgovarjala o njih. Vesela je darovala možu svoj razum kakor ogledalo, v kateremu je ljubeč gledal svoje ideje... Tudi danes sedi ona na svojem navadnem sedežu ob ognjišču, pred seboj ima mizico, na kateri ima v lepi korbici volno in svilo za svoje ročno delo. Njena živanka je švigala sem in tja po svojem delu, ona pa je s silo povešala oči, da bi se ne srečale s pogledom njenega prijatelja, ki je sedel pri svojem pisalniku in pisal ker je moral, kakor je rekel, dovršiti nekaj nujnih pisem. Kader se je pero ustavilo in je nehala njegovo škripanje, vselej se je streslo Gabrielle srce. Bala se je besede, s katero bi se zopet pričel popoldanski razgovor. Toda pero je zopet pisalo naprej... Na drugi strani ognjišča pa je bil nizek stol, kjer je Lucien pred odhodom k vojakom posedal vsak prosti večer. Gabrielle je opazovala ta ostanek nekdanje rodbinske sreče s tako bridkostjo, da so ji solze zalile oči. Gledala je v duhu svojega sina pri zloglasni ženski, ki mu je spridila srce. Morala je in še ga mora posebno ljubeznivo in zvito voditi za nos, sicer bi ga ne bila mogla tako trdno prikleniti nase. Starši so bili ta večer tako samotarski, sin pa in ta ženska sta bila gofovo v takem prijateljstvu, da ga je poštena ženska

zaničevala kot zasmeh na družinsko življenje. Gledala je študentko pri delu, Luciena pa, ko jo opazuje z ono strastvenostjo, ki je tako neprijetno zadela očma, ko ju je opazil v restavranu. To vse je tako bistro premišljevala, da je videla vse kakor živo pred seboj, zato je jela zopet dvomiti, ali bo kaj dosegel s svojimi poizkusi mož, kateremu je tako rada verjela. Skušnjava jo žene, da bi ga vprašala, toda ne upa si. Sili se, da se ohrani mirno in zato misli na malo Jeanne, s katero je tudi ta večer skupno molila. Bog ji gotovo v dobro zaračuni to otroško dušo, katero je obvarovala pred nevarnostjo očetovo. V duhu je klicala na pomoč Boga, čegar podpore je sedaj njena vsled razburjenosti potrtja duša najbolj potrebna. Na tihem je vzdihnila: "Oče naš, kateri si v nebesih", molitev, katero so tolikrat in tako goreče šepetale ustne sledi njene nekdanje pobožnosti... Čas je bežal, ura je tik-takala na steni, spodaj je tu in tam zaropotal kak voz, ter motil tihoto v sobici... Ob polnoči pa ona vturjena vstane hoteč iti spat. Pobere svoje delo, pride k možu, da mu želi lahko noč, kakor je vselej storila, kadar je bil po delu zadržan, da je moral še bedeti. Pozneje, da bi jo ne motil, šel je spat v stranisko sobo, kjer mu je sluga pripravil posteljo. Ko je ona stala pred njim, želeč mu lahko noč, zdelo se je, da bi jo on rad nekaj vprašal. Toda on tega ne stori, prikloni jo k sebi, poljubi jo na čelo, rekoč: "Ako naju kedaj res loči smrt in to se lahko zgodi vsak dan, tedaj boš gotovo obžalovala, da si nama tako grenila našo srečo s svojimi praznimi strahovi..." Ker ona ničesar ne odgovori, odpusti jo, vseh se na stol in piše naprej. Ko žena ostavi sobo, prime se Albert za glavo in dolgo časa bridko joka. Pač ne misli, da kleči Gabrielle ob svoji postelji ter da si prosi od Boga pomoči ne ga poklicati in s tem vresničiti še drugo žrtev, katero je obljubila očetu Euvrardu: Do tedaj pa bom

živeč z njim skupaj pod isto streho, živela poleg njega, kakor živi sestra poleg svojega brata...

Neznosno tlačiti človeka, ako je z drugim skupaj, pa se čuti samotnega, ako se čuti ločenega, pa mu je drug vendar tako blizu po duhu in telesu, in to je tem huje, čim dalje časa trpi. Ako se med poročena vgnezi tak mučen molk, potem je težje jutri spregovoriti nego danes. Ko sta se vtopljeni vsak v svojo misel molčeč ločila, pa se zopet vidita, tedaj oživi zopet grozna občutljivost, ki ju je silila prejšnji večer, da sta molčala in ju sedaj muči s tem, da se vidita, a da sta si po duhu odsotna. Tako sta se sešla Albert in Gabrielle drugi dan po tem večeru, ko sta bila kakor okamenela drug proti drugemu, in pri prvem pogledu sta spoznala, da tudi danes ne moreta drugače. Ženi so bile oči plahe od strahu in mož je poznal vzrok zakaj. Njemu pa se je brala na čelu, na očeh in na ustih ona silna, potrpežljiva obožnost, ki pa molče veliko hu-

je očita, nego glasna tožba. Po navadi, ki sta jo ohranila tudi sedaj, sta zajuterkvala ob osmih pri njej v spalni sobi. Ona je ostala navadno v postelji, svoje lepe lase si je povila v debelo kito, odeta je bila v lepo vezeno ponočno krilo, poleg postelje so ji postavili mizico in ona je veselo pripovedovala o načrtih, ki jih je zasnovala za tisti dan, mož pa je imel mizico ob koncu postelje in jo je poslušal. Ta navada jima je bila poprej prijetna, sedaj pa jima je neprijetna, ker tu najbolj čutita, kako je bilo poprej in kako je sedaj. Precej spoznata, da imata oba ene in iste misli... Toda povedati si kaj takega, pa ni tako lahko. Zato pa ubereta kakor po tistem dogovoru danes predmet, o katerem sta vedela, da se bosta vjemala.

"Najbrže pošlje Lucien, kakor zadnjič, zopet po obleko," reče Darras, "in jaz mislim, da je najbolje, ako sama govoriš s postreščkom, če bi mene ne bilo doma."

"Zakaj?" vpraša žena. "Zato, da zveva za njegov naslov. Poznam ga in vem, da je preponosen, da bi se skrival. V tem oziru ne bo dal postreščku nobenega drugačnega navodila. Važno pa je, da mu koncem meseca lahko pošljeva njegovo me-

sečnino, če mogoče svojega načrta do tedaj še ne izvršim popolnoma. Sicer ni veliko tristo frankov na mesec, ravno toliko, da človek ne obupa. Toda to mu bo dokaz, da je njegovo mesto pri nas še vedno prosto... O tem seveda govorim samo iz previdnosti, ker se naadam, da bo do tedaj že vse v redu."

Gabrielle se mu iskreno zahvaljuje, toda zdelo se je, da se pri tem očmu srce ne odkriva marveč zapira, ker je takoj ostavil sobo. Dobro je bilo, da je imela Gabrielle nekaj manjših opravkov in zato ni mogla preveč razmišljati, zakaj da se je očem tako spremenil glede Luciena. Vendar pa se bo še vedno z isto skrbjo in ljubeznivostjo trudil zanj, kakor nekdanj. Sicer mu ni odpustil in mu tudi ne bo, zato pa ona tem manj sme že vnaprej iznevoljiti tega po krivici užaljenega moža. Znano ji je bilo, koliko je možu na tem, da ona natanko spolnuje tudi najmanjše dolžnosti kot vplivna svetna dama. Danes je bila sobota; ta dan je ona sprejemala. Neprijetno ji je bilo, a vendar si je smatrala v svojo dolžnost, da je sama vodila vse priprave zato; da je ozaljšala salon s cveticami, da si je pripravila okusno toaletto in skrbela za prijazen sprejem. Tako so minevale ure tega dne in Gabrielle se je bila

prvič, kar je poročena čutila ne- da je pri sprejemu, kramljajoč o kako potolaženo, da se je motila nepomenljivih stvareh pozabila s takimi vsakdanjimi skrbmi in na svojo notranjo razburjenost.

TONY KRISTAVNIK PAINTING AND DECORATING

Telephone: 944-8436

Poletje je tu! Najboljši čas za barvanje vaših hiš!
Preglejte vaše domove in pokličite nas
za brezplačen proračun. Smo strokovnjaki!

7208½ ST. CLAIR AVENUE

MIHA SRŠEN

POPRAVLJALNICA ČEVLEJ

V SREDAH CELI DAN ZAPRTO

IŠČEMO URADNIŠKO MOČ

Ameriška Domovina išče zanesljivo uradniško moč, moškega ali ženskega, z znanjem slovenščine, angleščine in tipkanja. Nastop službe takoj. Oglasite se osebno ali pismeno.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Avenue

Cleveland, Ohio 44103

431-0628

Ohranimo Ameriko lepo!

Napravite svoj del s svežo, novo pričesko...

Najprej lepo pristriženo, oblikovano prav za vas. Nato mehko trajno, ki bo ohranila ta lepi izgled mehek skozi poletje v prihodnjih mesecih.

Slovito Nester Creme Perm popolno s striženjem in polaganjem samo \$6.95.



Ali pa izberite iz naših obilnih drugih finih, na splošno znanih kodranj, kot je čudovito Helen Curtis No Set \$10 in ljubko L'Oreal za \$12.50.

Samo striženje je \$2.45.

Umivanje in polaganje \$2.95.

andré duval

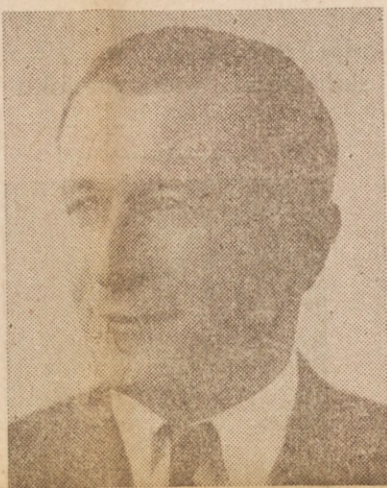
NA VZHODU

- 406 Euclid Ave. 2nd fl. 781-3161
- Southgate 5399 Warrensville 663-6346
- Opposite Eastgate, 449-3435
- Severance Center 382-2600, 382-2569
- Shoregate, 944-6700, Lake Shore Blvd
- Mentor, 255-9115, Next to Zayre's

Pet. sob.
pred prazniki
samo 50c več
večerni sestanki

NA ZAHODU

- Opposite Southland, 845-3400
- Opposite Westgate, 333-6646
- North Olmsted, 777-6686
- Parmatown, 884-6300
- Elyria Midway Mall, Elyria
- 324-5742, Lorain, 233-8020



V BLAG SPOMIN

OB ŠESTI OBLETNICI ODKAR
JE V GOSPODU PREMINUL
NAŠ LJUBLJENI SOPROG,
OČIM IN STRIC

Frank Phillips - Filipčič

Izdihnil je svojo plemenito dušo
dne 22. julija 1967.

Šest let je v žalosti minilo,
odkar smo v tugi se ločili.
Tvoj smrtni dan-boleč spomin-
dan naših težkih bolečin.

Sonce naj na trieto sije,
kjer počivaš, dragi Ti,
duša pa naj srečo uživa
tam v rajski večnosti.

Zalujoča soproga FRANCES
IN DRUŽINA
Cleveland, O. 20. julija 1973.

KOS NARAVE V VEZI HOTE-
LA — V Crown Hotelu v Kan-
sas Cityju, Mo., imajo v veži vi-
sok slap s pragovi, obrastel z
rastlinjem. Obiskovalec se tako
lahko v 60 čevljev visoki veži
hotela počuti skoraj kot v nara-
vi. Temperatura v tem delu ho-
tela, ki ima sicer 730 sob, držijo
stalno na 72 F, rastlinje pa o-
skrbuje z vlago posebni škropil-
ni sistem.

OB TRETJI OBLETNICI SMRTI GOSPODA



Franca Štiligoja

22. julija 1970.

se dragega moža, ata in starega ata
hvaležno spominjamo in ga
priporočamo v molitev.

Zalujoča:

ZENA, HČERKA,
SINOVA
IN NJIHOVE DRUŽINE

Cleveland, Ljubljana,
dne 20. julija 1973.



V blag spomin

ČETRTE OBLETNICE ODKAR
NAS JE ZA VEDNO ZAPUSTILA
NAŠA LJUBLJENA MATI
IN STARA MATI

Hermina Švajger

Izdihnila je svojo plemenito dušo
dne 21. julija 1969.

Blag spomin na Tebe draga mati
obujamo že štiri leta
ko si nas zapustila same,
še vedno žalostni smo vsi.

Hladna zemlja Tebe krije,
Srce ljubeče več ne bije.
Spomin na Tebe še živi,
in bo do konca naših dni.

Zalujoči:

Sinova — Roman ml., Jurij
Hčerka — Marjetka por. Selan
Snahi — Vida, Marjeta
Zet — Ciril
Vnuki in Vnukinje

Cleveland, O. 21. julija 1973.

Eno od serijskih sporočil našim odjemalcem:

Čigavo delo vzame šestkrat toliko elektrike kot njegov dom?

Povprečnega tovarniškega delavca.

Tovarniška industrija rabi preko 37,000
kilovatih ur električne sile letno
na uposlenca.

To je več kot šestkrat toliko, kot jo
uposlenec porabi doma za vse 24 ur
na dan skozi vse leto.

Od leta 1960 je zahteva po električni sili v
industriji in trgovinstvu v
severovzhodnem Ohiu narasla za 86%.

Če ne preskrbimo rastočo oskrbo z
električno silo, sedanje tovarne ne
morejo ostati tu. Nove industrije se ne
bodo selile sem. Stara delovna mesta
bodo izginila. Nova delovna mesta ne
bodo nikdar nastala.

V tem je vzrok, da The Illuminating
Company vlaga 870 milijonov dolarjev v

zgoščen petletni gradbeni program — več
denarja, kot ga je treba za uresničitev
novega Lake Erie Gateway načrta v
Clevelandu, za gradnjo pravosodnega
središča za Cleveland Clinic Hospital, za
razširitev Cleveland Hopkins letališča in
za vse nove stanovanjske stavbe, stavbe
za college, stavbe za pisarne, hotele,
motele in parkirne garaže, ki so sedaj
v gradnji ali šele v načrtih za Cleveland.

Toda to bo zajamčilo neprekinjeno oskrbo
z elektriko za bodočo industrijsko
rast — in več delovnih mest — mi mislimo,
da je to vredno vsakega teh penijev.

The ILLUMINATING Company



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

JAMES V. DEBEVEC, Editor

The opinion expressed by writers in the American Home are their own and not the official standpoint of the editor nor the paper.

Robert Novak: Distinguished Councilman

EDITOR'S NOTE: The following article appeared in the July 13 edition of Ameriška Domovina in Slovenian.

By DR. J. FELICIJAN
Translated by JOSEPH ZELLE
When the news spread over St. Clair that Edmund Turk, the president of Cleveland City Council would be leaving our city to go to Columbus, I, and possibly many others, too, had a feeling of uncertainty. In recent years our community had progressed nicely, while with

the election of Edmund Turk as president of city council it gained markedly in esteem. I did a great deal of thinking as to who could be his successor, one who would continue the work started many years ago by Eddie Kovačič, then continued by his brother, John Kovačič, and Edmund Turk.

For that reason I was very delighted, and with me certainly others, when I heard that Ed Turk had nominated Novak, his longtime friend, as his succes-

sor.

I met Robert Novak many years ago. The late professor Florian Močilnikar had introduced him to me. Slovenianism was a real passion with Florian. He was all enthused for the success of Slovenianism, as Prešeren had said. Unfortunately his last desire, that he be buried in Moravce, on Slovenian territory was not fulfilled. Professor Močilnikar, up to that time, had known the most Slovenes throughout the world. Concerning Ro-



Councilman Robert Novak

bert Novak he had said something like this, "His family has been in America a hundred years already so why should anyone take offense if his Slovenian isn't the smoothest, but I tell you, that Robert Novak is a Slovene whose enthusiasm for his nationality is without parallel." The talk which I had with him several days ago in his office confirmed that statement.

It was a fine afternoon when the two of us met in the office, which he had taken over from

Edmund Turk. I asked him to tell me something about himself and his family. During the conversation I realized that the position of city councilman was truly a 24 hour job. The telephone rang incessantly; people kept calling with all kinds of complaints and requests. Robert Novak meanwhile replied pleasantly and I would say with a great deal of patience. In between he kept telling me about the story of his family.

(Continued on Page 6)

NEWS

★ Mrs. Dorothy Curk, 16006 Holmes Ave., has returned home from St. Vincent Charity Hospital and expressed her thanks for visits and get well wishes!

★ Mrs. Mary Vidmar, 1233 E. 60 St., was taken recently to Highland View Hospital. We wish her a speedy recovery!

★ Tončka Cigale of Washington, D.C., is visiting her sister, Stephanie, in Cleveland. Have a good time!

★ The wedding of Christine Tomsic, daughter of Mr. and Mrs. Paul Tomsic, 92510 Valley View, and Dale E. Lefferts, son of Mr. and Mrs. Earl Lefferts, 20156 Truman, took place on Friday, May 25th at Our Lady of Mount Carmel Church. Following a reception at Reher Hall, the couple left for a honeymoon in Virgin Islands.

★ Janez Mauser of Yugoslavia came to Cleveland to visit his brothers, Karl and Emil. He will also visit his mother, another brother and a sister in Canada. It is almost 30 years since they have last seen each other.

★ Janice Trost, daughter of Mrs. Ann Trost and Mr. Ernest Trost, became the bride of Robert Charles Halterman, son of Mr. and Mrs. Delbert T. Roby, on June 16 at St. Mary's Church. After a week's honeymoon in Acapulco, Mexico, the newlyweds will reside in Cleveland.

★ Mr. and Mrs. Ivan Gorse of Minneapolis, Minn., arrived in Cleveland to visit their son, Anton Gorse and his family at 679 E. 159 St. They also visited our office and printing shop. Thanks for the visit!

★ Marcia Eder, daughter of Mr. and Mrs. Fred J. Eder, is engaged to Robert Segulin, son of Mr. and Mrs. Gaspar Segulin, 948 E. 220 St. Miss Eder, a 1972 graduate of Euclid High is currently employed at Chesterfield Steel. Her fiancé, a 1971 St. Joseph graduate, is employed as a manager at Carroll Tires. No wedding date has been set.

★ Frank Cvelbar came from Yugoslavia to visit his brother, Janez Cvelbar, 6483 Glen Allen, Solon. He also has two sisters here, Antonia Stokar and Anna Cecelic. He expects to stay here about a month.

★ Brother Jezernik, who is now living in Rome, stopped in to see us, as he is visiting his relatives in USA. He has a sister-in-law in Racine, Wis., Mrs. J. Hosta, and at the present time he is staying at the home of John Ostar, 1039 E. 72 St., who is also a relative.

★ Italian conductor Riccardo Muti makes his Cleveland Orchestra debut at Blossom Music Center on Friday evening, July 20 at 8:30 p.m. The program opens with Vivaldi's Concerto for Strings. Young Korean violinist Kyung-Wha Chung is soloist in Mendelssohn's melodic Violin Concerto, and the program concludes with Prokofiev's 'Alexander Nevsky', featuring Metropolitan Opera Star Lili Chookasian and the Blossom Festival Chorus, Robert Page director.

On the following evening Saturday, July 21, Mr. Muti conducts the Orchestra in a program featuring popular pianist Malcolm Frager in Schumann's Piano Concerto.

DEDICATION OF BARAGA STATUE IS HISTORICAL EVENT SAYS COMMITTEE

Tourists and sight-seers who are attracted to the Upper Peninsula of Michigan to see the colored leaves in September will have an added attraction this year. The dedication of the already famous 35 foot, 5 ton statue of Bishop Frederick Baraga, the Snowshoe Priest, erected in L'Anse, Michigan in the Copper Country, will take place September 16.

Plans are already underway for a gala celebration combining the dedication with the annual Bishop Baraga Day. Dignitaries of both Church and State along with other notable guests from Michigan, Minnesota, Ohio, Illinois, Indiana, and Pennsylvania are expected to attend.

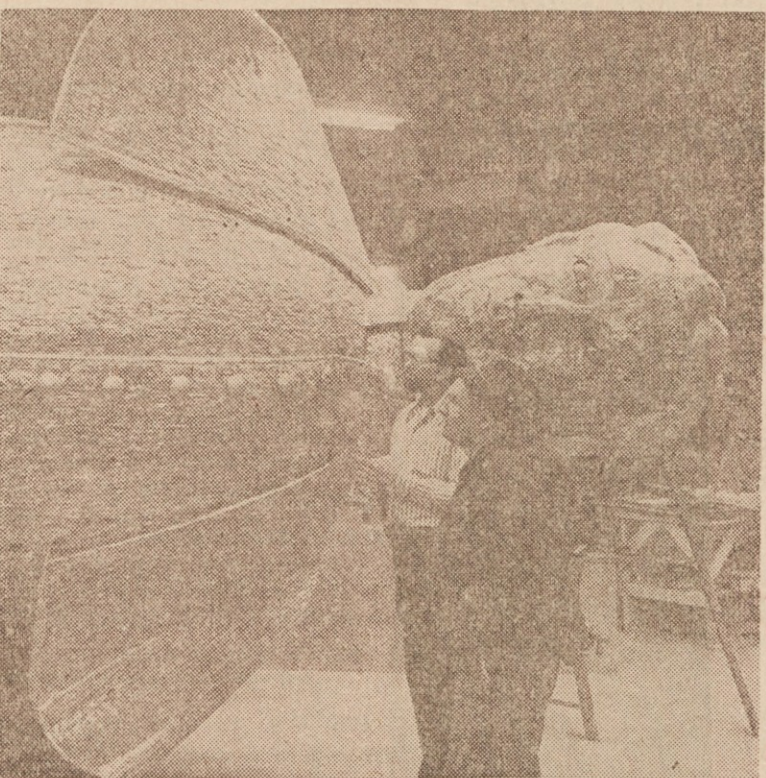
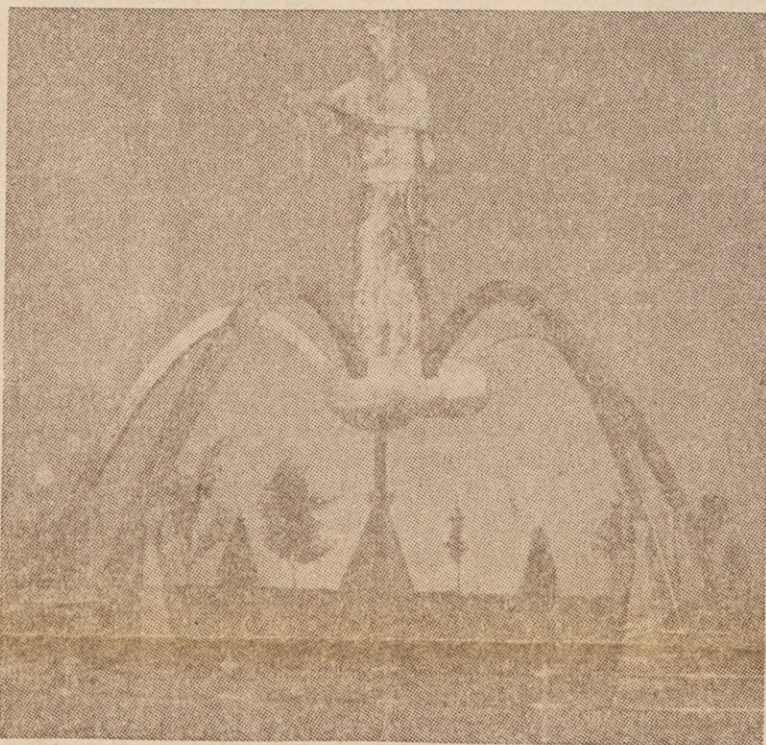
The program for the day will begin at 4 p.m. with a welcome to the Shrine and the festivities by the president of the Bishop Baraga Foundation, Mr. Bernard Lambert. It was this foundation which spearheaded the building of the shrine and authorized the sculptor, Mr. Jack E. Anderson, to design the statue. The welcoming will be followed immediately by the blessing of the statue by Bishop Charles A. Salatk, Bishop of the Diocese of Marquette.

Joined by the clergy in attendance, Bishop Salatk will then concelebrate at an outdoor Mass. Bishop Edmund Szoka of the Diocese of Gaylord, Michigan will preach the sermon.

A public dinner for which tickets will be sold in advance, will be served at the Baraga Armory. These will be limited to 400 because of the seating capacity in the Armory. Dinner at 6:30 p.m. will be followed by the annual Baraga Meeting to which the public is invited. A report on the latest developments on the Cause of Beatification of Bishop Baraga will be given.

Committees are at work to make all visitors to the area as comfortable as possible. Coordinating the entire program are Father Charles J. Strellick, president of the Bishop Baraga Association; Mr. Bernard Lambert, president of Bishop Baraga Foundation; Father Thomas Anderson, pastor of the host parish of the Sacred Heart in L'Anse, Michigan. The General Committee overseeing all activities at the Shrine and in L'Anse are Mr. Bernard Lambert, Mrs. Kaye Brissan, Mrs. Agnes Demaray, Mrs. Shirley Groleau.

Committee chairman of all areas of concern are: Site, Kaye Brissan; Banquet, Agnes Demaray; Housing, Dorothy Kramrich; Transportation, Ted Groleau and Don LaPointe; Publicity, Agnes Demaray; Invita-



tions, Shirley Groleau; Souvenirs, Clem Brissan; Program, Father Charles Strellick.

The resplendent statue made in brass, situated above the Red Rock Bluffs on beautiful Keweenaw Bay should be surrounded by a sea of color in September.

In the land that Bishop Baraga loved, September 16, 1973 should mark yet another significant religious-historical event in the memory of his followers.

MISS AGNES RUFUS,
Editor,
The Baraga Bulletin

By DR. ANTHONY GARBAS
Each year the St. Clair Business Association stages a "Little Europe Festival" at the Slovenian Home on St. Clair Avenue.

This year the Association will work in conjunction with the Perry Home Association and the St. Vitus Vets, in making this a tremendous neighborhood project.

The two-day Ethnic Festival, which will be held August 11th and 12th, will be launched by a parade down St. Clair Avenue on Saturday morning, Aug. 11 followed by a variety of festivities both inside and outside the Slovenian Home at 6417 St. Clair Ave.

The avenue will be colorfully bedecked with nationality flags and pennants to arouse stimulating vibrations within the residents of the area and reflecting a message to passers thru, that the community is still virile and very much alive.

For the parade Sheriff Kreiger has promised definitely to have his horse mounted deputies. Mr. R. Razing, prominent limousine rental operator will have a fire engine of ancient vintage.

Also included in the parade will be decorated bicyclists, the boys and girls little leagues, beautiful ladies, and handsome men in native costume of various nationalities.

Immediately after the parade, about 12 noon, Tony Petkovsek will broadcast from headquarters of Little Europe Festival, the newly decorated Slovenian National Home, 6417 St. Clair. A Polka Jamboree session will be conducted consisting of hands destined to be the "Polka Stars of Tomorrow." Petkovsek will be in charge, three winners will be given gifts. Judging will be by three impartial polka lovers.

A beer drinking contest is set at 4 p.m. Saturday on "Nationality Square" to the rear of the

National Home. Dutch Remen will be in charge. Winner gets \$25 and a mug, runner up gets an empty mug.

Pecon-Trebar combination will provide music for dancing in the auditorium.

Another band will play under the stars at Nationality Square. Cost is \$1.50 which entitles you to either or both bands.

A bazaar or street fair will be in operation along St. Clair on Sat., Aug. 11 featuring many interesting bargains.

A cake decorating contest will be held Sunday afternoon. The predecorated cakes should be brought in at 1:30 to the lower hall of the auditorium. Judging



Rev. Ralph Zarnick

Newly Ordained

Cleveland, O. — On June 10, 1973, Rev. Ralph V. Zarnick celebrated his First Holy Mass of Thanksgiving at St. Francis of Assisi Church, Gates Mills, Ohio. He was ordained by Bishop Clarence G. Isenman on June 9, 1973 at St. Paschal Baylon Church. He is the son of Mr. and Mrs. Victor Zarnick of 6637 Indiana Ave., Mayfield Hts., Ohio.

At his First Mass the priests that concelebrated with him were Msgr. William B. Gallagher, Pastor Emeritus of St. Francis of Assisi, Rev. Sylvester W. Fridrich, Pastor of St. Francis of Assisi, Rev. James M. Cassidy, Assistant of St. Francis of Assisi, Rev. William Karg, Pastor of Epiphany, Cleveland, Rev. William Eylar, Pastor of St. Philip Neri, Cleveland, Rev. John Hanmou, Assistant of St. Barnabas, Northfield, Ohio, Rev. Edward Mehok, Professor at Borromeo Seminary, Rev. Peter J. Lenehan, former Assistant of St. Francis of Assisi.

His parents, relatives and friends participated in the liturgical part of the Mass.

Many students and friends sang and played different instruments at Father Ralph's

Marie Pospie to wed Robert L. Somrak

Mr. and Mrs. Leonard Pospie, 3620 E. 63rd St., Cleveland, announce the engagement of their daughter Nancy Marie Pospie to Robert L. Somrak, son of Mr. and Mrs. Louis Somrak, 7436 Ohio St., Mentor, formerly of Holmes Avenue, Cleveland.

Nancy, a teacher in the Cleveland School System, graduated from Cleveland State University where she is presently completing work on her master's degree. Robert attends Cleveland State. The wedding will be Oct. 20th, 1973.



John Prince runs for Municipal Court Judge

John J. Prince, Cleveland Councilman (D-32) announced yesterday he will run for Cleveland Municipal Court judge this November. His opponent will be High Brennan.

Prince told the American Home, "If I win, I will be the only Slovenian on the court."

First Mass, "Amazing Grace" was sung by Father with the choir.

The reception was held at St. Anselm's Parish Hall in Chesterland. Father thanks all who were present and may God bless you all.

JOE WOODS

WHY IS EVERYONE SO SAD?

Are people happy now? I think not. Last week my family and I went to Geauga Lake. We watched thousands of people passing by and I would say less than 1% of the couples were smiling and did not seem to be enjoying themselves.

What is happening to all of us? Have we forgotten to enjoy life? Has the idea of making money taken away happiness and good friendships? It looks as though the devil has taken over!

I know when you walk on St. Clair and say hello to a stranger, they look at you as if you would want to rob them, assault them and then they scream and run like hell!

Even our churches are not happy. Everything seems so very uptight. When you go to your place of worship, the minister reminds me of Joel Grey when he sang in Cabaret, "Money, money."

I read the Pepsodent ads, "A Million Dollar Smile". Well, I

would love to see someone with it.

Ever notice us (we) writers, instead of trying to bring a smile to you, the reader, what do we do, we insult the reader, we hate the government and call any politician and everyone who has to do with servicing the general public a THIEF.

Well, I could go on, but I intend to start smiling again. My dentist gave me a set of new dentures, which make me look as though I'm smiling. Actually, they don't fit!

ROBERT NOVAK ...

(Continued from page 5)

His grandfather, on his mother's side, was Nick Vidmar, of Ribnica as was his grandmother, Theresa Arko, who was a maid in the Lausche household. And that is where the two met — and the witnesses to the marriage were the father and mother of the former United States Senator, Frank Lausche.

Thus Robert Novak is the third Ribničan who has advanced himself in the political life of our city. In addition to U.S. Senator Frank Lausche, a great Slovene, and the state senator, Anthony Novak. We hope that he too will be as successful as his two famous compatriots.

Nick Vidmar was a very enterprising man, a large and powerful figure, always ready to help his fellow-countrymen. Robert Novak also has family ties on his mother's side with the Simončičs, who played in the original Hoyer Trio.

Nick Vidmar was one of the first Slovenes who settled on the south side of St. Clair. Up to that time the Slovenes had been settling on the north side only. In 1903 and 1904 he had opened a saloon at the corner of East 60th Street and Glass Avenue. He was a benefactor of St. Vitus Church and his portrait hung in the old school hall. He was an enterprising man; he was among the first to purchase four automobiles, which transported fellow-countrymen to church for weddings. Previous to that he had availed himself of a bicycle and covered the vineyards of Sandusky, Geneva, and elsewhere buying grapes, which the farmers then delivered to his wine-press.

He was also somewhat original. For Saint Nicholas Day his patron saint, he liked to dress up as Saint Nicholas, and go about the houses, passing out gifts; to the adults a gallon of wine, to the youngsters, nuts.

He liked to help fellow-countrymen get started in business, yet demanded no written receipt, just a handshake. Ten children were born in matrimony, five boys and five girls, most of whom followed in their father's footsteps. But son William studied law and later became police prosecutor in Cleveland. The latter's son, too, devoted himself to law and is now an attorney in Hudson, O. Nick's happy married life with Theresa ended with her all too early demise in 1915, when she was but 37 years old. From then on Nick Vidmar devoted himself foremost to his family and to the task of his fellow-countrymen. He was a stockholder of the well-known "Slovenian foundry" as well as the original Slovenian national home on St. Clair. Robert's aunt still remembers playing as a little girl on the grass front of the national home and watching Anton Grdina, sell shares for the national home. Nick Vidmar died in 1934. The older people undoubtedly still remember the good-natured and goodhearted man.

Two years later Robert also lost his father, who died young. Robert Novak's father came to America young, hardly 15 years old. His family had sent him to America to learn to be an auto mechanic, but he never went back and instead became a "car dealer" here. Since his father had died young, Robert could not learn much about his own family. He knew in the main, that his father had come from Styria, at St. Jurij (St. George), somewhere near Zidani Most (Stone Bridge). This past winter he solved this family secret too. While on a visit to Slovenia, he made straight for St. Jurij, entered the first gostilna (inn) and asked the inn-keeper,

if he remembered his father. The inn-keeper could not remember him but he closed his place and drove Robert to the matičar. Robert asked the matičar if he could tell him anything about his father and the family.

"Did you have an uncle in Egypt during the last war?" asked the matičar.

Robert remembered that during the war his family had received a letter from Egypt. It was from his father's brother, who was a sea captain.

"Then I'm married to your cousin," replied the man. "Now we'll go visit your uncle."

Thus, Robert met his uncle for the first time, found out too that he had still another uncle, who was living in Lovran, and three aunts, still living, of which one was a teacher in Mirna. Then he set out for his aunt in Mirna who was undoubtedly very surprised when she met her nephew from America for the first time. She reached for the telephone and called her brother in Lovran and her son who is an engineer in Ljubljana. His uncle in Lovran likewise has a son who is an engineer and both speak beautiful English. When Robert returned to Hotel Union in Ljubljana, his cousin the engineer visited him and the two of them went sight-seeing around Ljubljana, quite thoroughly, then the two of them set out for Lovran, where his uncle almost collapsed, at the first meeting with his nephew from America. His father was only faintly remembered for he was the eldest in the family and had left home hardly 15 years old.

On Monday, July 2nd, Robert's niece, Evelyn Srtnad, a school teacher and daughter of Robert's sister, left for a visit to Slovenia. Robert notified his relative who is an electrical engineer in Velenje, about her arrival. He also expressed the wish that Evelyn might be able to visit him. He received a cablegram reply, "We'll be waiting for her at Brnik with an auto." Thus there met several days ago at Brnik the representatives of two Slovenian origins, separated by four generations and almost a hundred years.

From Serbia, another of Robert's cousins, the daughter of the sea captain, wrote that she would be in Zlatibor. Evelyn will meet her too. It seems to me that we are standing before a new springtime of Slovenianism. Robert Novak successfully uncovered the roots of his Slovenian origin in beautiful Slovenia, beyond the ocean.

In Robert Novak we Slovenes have acquired a representative who truly loves his nationality, who is completely given to his services, and who with his enterprisingness gained recognition and a distinguished place in American society, even before he became city councilman.

We wish Robert Novak much success and divine blessing on his life's new path.

Soc for Blind seeks Aged Home volunteer

The Sight Center of the Cleveland Society for the Blind is looking for a volunteer to visit a blind lady who's a resident of the Slovene Home for the Aged, 18621 Neff Road in Euclid.

Although the center won't reveal her name, they say she did radio work and wrote for Slovenian newspapers.

They would like someone to visit her a couple times a month who was or is involved in these activities or might enjoy talking with her.

If interested, call Miss Suzanne Martony at 791-8118, ext. 45.



Governor Gilligan praises ethnic efforts

It wasn't Copernicus, Chopin, Curie or Paderewski who left their homeland and traveled thousands of miles to begin anew in a strange land; it was your parents, grandparents and great grandparents. It was their contribution that makes Ohio great," stated Governor John J. Gilligan.

Governor Gilligan was the guest of honor and main speaker at the seventh annual Lorain International Festival Breakfast held at Lorain Catholic High School on Monday, July 2.

"The Governor's Committee on Nationalities" was designed so that recognition could be made to those who have contributed significantly to Ohio's wealth. Arthur Wilkowski, State Representative (46-Toledo) was awarded a plaque for his efforts in the ethnic community.

This year's festival was headed by Mr. Gene Sofranko, with Mrs. Charlotte Zakowski serving as Polish Committee Chairperson, and Mrs. Mary Kernohan as Breakfast Chairperson.

McCormack Bill would demand food dating

Ohio State Representative Tim McCormack (D-18, Euclid) announced this week the successful fight to pass a food products Dating Bill through the Ohio House of Representatives. It was passed by a vote of 79-14.

Co-sponsored by McCormack, House Bill 197, if passed by the Senate, will require the open dating of all food products which spoil within 60 days when the freshness of the foods cannot be easily determined by sight or touch.

Open dating means perishable food items will be clearly dated, providing the consumer confidence in the quality and freshness of the product. House Bill 197 will provide a standardized statewide open dating system in Ohio. Thus, open dating will be the same whether in Cleveland, Columbus, Cincinnati or any other area of the state.

Mr. McCormack stated, "for years, producers have been dating some products for freshness, but often in a code only they could understand. The significance of this legislation is that the shopper will be able to determine at a glance by reading the 'Freshness Date' whether the goods to be purchased are fresh and safe for consumption. I consider the passage of the bill a strong move to protect our consumers."

Death Notices

JELINEK, GENEVIEVE (Jean) (nee Francel) — Wife of George, mother of William G., sister of Marian Taylor (Detroit), Joseph Francel.

MARKS, VIDA (nee Potisek) — Mother of Anthony Pecjak, Irene Riggs, sister of Valentine, Joseph, Alice Kazimir.

RODE, FELIX — Husband of Frances (nee Hribar), father of Clifford J. Rose, Mrs. William

NOVAK REVEALS PLANS TO FIX E. 72 BREAKWALL

Councilman Robert Novak (D-23) said yesterday work will begin in September on the E. 72nd Street Breakwall as the result of legislation recently passed in Cleveland City Council.

The work will be financed, in part, by a \$750,000 federal grant under the Disaster Relief Act as the result of the damage caused by Hurricane Agnes storm of June 23, 1972.

Novak said the \$750,000 grant will only finance about half of the work needed to completely repair the breakwall. The rest of the money is expected to eventually come from additional federal grants and capital improvement funds from the City of Cleveland.

Novak said according to the plans prepared by the Division of Harbors of the City of Cleveland the breakwall will be different than the one that was damaged. "The new breakwall," Novak said, "will not be level on top, but rather will be covered with large stones angled into the water. This design is intended to break the wave action and soften the damage done by the lake."

Novak said this new design will not be as convenient for fishing as the old pier. However, he indicated that he has requested that the additional money that becomes available for the breakwall be used to provide fishing spots and lighting along the breakwall.

The work on the breakwall is not expected to be completed until next Spring, although some preliminary work would be done before winter. The first phase of the work will be to try to save the cells that are still standing by filling them with stone. New cells will have to be built where there are holes in the breakwall.

"When the breakwall is complete, it is expected to be about three feet higher than the old breakwall."

Homestead Exemption filing deadline is extended to Aug. 1 says Auditor Voinovich

Filing deadline for Homestead applications has been extended to August 1, announced County Auditor George V. Voinovich.

The income limitation has been increased from \$8,000 to \$10,000, he said, making many more senior citizens eligible for the tax reduction.

Applicants can either file in person at the County Administration Building, Ontario and Lakeside, or request an application by mail.

Letters should be addressed to Homestead Department, Coun-

ty Auditor, 1219 Ontario Street, Cleveland 44113. Enclose a self-addressed stamped envelope.

The sliding scale established by Ohio Law for Homestead exemptions gives a reduction in taxable valuation ranging from 40 percent to 70 percent, depending upon income of the homeowner and spouse. Highest reduction is for income of \$2,000 or less. No reduction is allowed for income of \$10,000 or more.

Voinovich stressed that Homestead applicants must include social security and private pension plans as income.

★ Mrs. Mary Jeraj, secretary of St. Cecilia Lodge No. 37 ADZ, who is on the sick list, requests members to send reports etc. to her home address, 6816 Bonna Ave., Cleveland, O. 44103. She wishes to thank all her friends for their kindnesses to her during her illness.



UNEASY lies the head that wears this crown. The elaborate headdress goes with the costume of pagan King Lamoni in the annual pageant of the Mormon Church depicting the rise and fall of an ancient civilization. This 1973 production, featuring a cast of 600, opens July 27 at Palmyra, N.Y.

HAMILTON INSURORS (ZULICH INSURANCE)

3107 Mayfield Rd. at Lee
Cleveland Heights, O. 44118
Phone: 371-5050

Roster of Officers of Lodges and Clubs

OUR LADY OF FATIMA SOCIETY

No. 255 KSKJ
President Anthony Komorowski, Vice President Edward Furlich, Secretary-Treas. Josephine Trunk, 17609 Schenley Ave., 481-5004, Recording Secretary Mary Komorowski, Auditors: Jackie Hanks, Connie Schulz, Mary Turk. Sgt.-at-Arms Nettie Cesnik, Women's and Children's Activities: Sally Jo Furlich. Men's Sports Activities: Bob Schulz. — The Entertainment Chairman is Mary Papp. — Meetings are held the second Wednesday of the month at St. Vitus School, Panel Room, at 7:00 p.m.—All Slovenian doctors in greater Cleveland area to examine prospective members.

ST. VITUS CHRISTIAN MOTHER'S CLUB 1972-1973

Spiritual Director: Rev. Rudolph Praznik, Principal and Honorary President: Sister Mary Donna Lee, SND. President Mrs. George Matic, 1st vice president Mrs. Peter Rom, 2nd vice president Mrs. Harold Zevnik, Recording Secretary Mrs. Louis Hlad, Corresponding Secretary Mrs. Frank Zamlon, Treasurer Mrs. Joseph Cimperman. The meetings are held on the first Wednesday of each month of the school year in the auditorium.

ST. VITUS POST 1655, CATHOLIC WAR VETERANS

Chaplain, Rev. Rudolph Praznik; Commander, Raymond Jasko; 1st V.C., David Telban; 2nd V.C., John Oster, Sr.; 3rd V.C., Robert Lube; Adjutant, Charles Merrill, Jr.; Treasurer, Joseph Jezerinac; Judge Adv., James Slapnik; Welf. Off., Anthony Grdina; Historian, William Lipold; Off. of Day, John Burchard; Med. Officer, Martin Strauss; Trustee 3 Yr., Frank Ljubi; Trustee 2 Yr., Albin Lipold; Trustee 1 Yr., Matthew Nousak. Meetings are held every third Tuesday each month in our new Clubroom, located at 6101 Glass Ave. Purpose: To guard the rights and privileges of veterans, protect our freedom, defend our Faith, help our sick and disabled, care for the widows and orphans, assist those in need, aid in youth activities, promote Americanism and Catholic Action, and to offer Catholic veterans an opportunity to band together for social and athletic activities.

LADIES AUXILIARY

ST. VITUS POST 1655 CWV President, Rose Poprik; 1st Vice Pres., Jackie Kraemer; 2nd Vice Pres., Marcie Mills; 3rd Vice Pres., Patty Nousak; Treasurer, Jo Morhoric; Secretary, Catherine Ostrunic; Welfare Officer, Kathy Merrill; Historian, Irene Toth, Social Secretary, Anne Kern; Ritual Officer, Donna Uetich; 3-year trustee, Mary Babic; 2-year trustee, Jo Nousak; 1-year trustee, Theresa Noyak. Meetings are held every second Wednesday each month in the Vet's Clubroom, 6101 Glass Ave.

AMERICAN SLOVENE CLUB

6111 St. Clair Ave. Cleveland, O. 44103. Mrs. Mary Grlic, President; Mrs. Jane Kaplan, Vice President; Mrs. Agnes Koporc, Recording Sec'y.; Mrs. Frances Lausche, Corres. Sec'y.; Mrs. Rose Grmsek, Treas. Meetings held on the first Monday of each month, except July and August, at St. Clair Savings Association Club Rooms at 26090 Lake Shore Blvd., Euclid, Ohio.

ST. MARY'S HOLY NAME SOC.

15519 Holmes Ave. Cleveland, Ohio 44110 President: Hank Skarbez Vice-Pres.: Louis Koenig Slovenian V.P.: Rudy Knez Secretary: Alan Spilar, 715 E. 193 St., Cleveland, O. 44110 (681-2119) Treasurer: Art Eberman Sick and Vigil: Frank Sluga Program Chairman: Frank Zgonc Marshals: Louis Jesek, Joe Sajovec, Rocco LaPenta Retreat Chairman: Leon Kokal Youth Chairman: Tony Kozak, Paul Znidar. Corresponding Sec'y.: Joe Sever, 19307 Pawnee Ave., Cleveland, O. 44119 (521-5026)

ST. MARY - COLLINWOOD P.T.O.

1972-1973 Executive Board President Mrs. John Trepal, First Vice-President, Mrs. Anthony Opalek, Second Vice-President, Mrs. Frank Zalar, Recording Secretary, Mrs. Bruno Durigon, Treasurer Mrs. Edward Krann Cr., Corresponding Secretary Mrs. Anton Nemes. Regular meetings will be held on the second Thursday of each month in Study Club Room (St. Mary's) unless otherwise specified.

WESTERN SLAVONIC ASSOC.

(Zapadna slovenska zveza) ST. CATERINE LODGE NO. 29 President Christine Zivoder, Vice President Rose Aubel, Secretary John Pecnik, 3543 E. 75 St. 883-7400 Recording Secretary Albin Grub, Treasurer Jernie Stetz, Auditing Committee: Joseph Janacek, Mary Butara, Jean Caveghian, Delgate S. N. Home Club is Frank Zivoder.

Meetings are held every 2nd Wednesday of the month at St. N. Home on St. Clair Ave. at 7:30 p.m. (Before the meeting premiums payable from 6:00 to 7:30 p.m.) Life insurance — All plans available for the entire family from birth to age 60. Indemnity Benefits — Indemnity — sick and operation benefits available to all adult members. Ask secretary for membership application. Enroll your friends in an insurance plan that offers more than a Bank Savings Account. No tax involvements at any time. Draw reserve if needed and still protect your policy "Value in full." The Western Slavonic Association was founded in 1908 "Solid as Rock" — 147% solvent as per State Insurance Actuary. Highest annual dividends paid to members yearly.

HELP WANTED

General Office Work Typing, knowledge of Slovenian. Short hours. Call 431-0628 (S)

COOK'S HELPER

wanted — 7 am until 2 pm Sorn's Restaurant 6036 St. Clair Ave.

R. Jeric Furnace Co.

Heating and Air Conditioning Hot Water Tanks Installed RESIDENTIAL and COMMERCIAL GUTTERS, ROOFING & THROUGH THE WALL HEATING Licensed, bonded and insured Call 656-3693 after 4 p.m.

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088
17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

CARD OF THANKS

Leo Kluger passed away to eternal rest June 26, 1973. Burial was at All Souls Cemetery, June 29, 1973.

I am deeply grateful to St. Vitus Church, Father Simcic for the services at the Funeral Chapel, Church, and beautiful graveside eulogy. Warm thanks to all my good neighbors and friends for their kindness and comfort in my time of sorrow and need.

Thanks to all friends and neighbors for the beautiful floral arrangements and contributions and to all who paid their last respects at the Chapel and graveside. Many thanks to the pallbearers, Zeno Zak and Staff, 60th and St. Clair, for their fine management of interment services and personal help.

Thank you to the Holy Name society of St. Vitus and to the Hofbrau Haus and Staff, 55th and Stanard, for the wonderful lunch served after the services.

Sadly missed and loved by wife HELEN (nee Proske) KLUGER Cleveland, O. July 20, 1973.